



Surbtaler

Monatliche Gemeinde - Mitteilungen

Surbtal - Gemeinden

Endingen
Lengnau
Schneisingen
Tegerfelden

© 2025 Redaktion (sh)



// Schlussberichte Kompass Surbtal

Die Prüfungen der Arbeitsgruppen im Projekt Kompass Surbtal sind abgeschlossen. Der Schlussbericht des Leitungsausschusses ist erstellt und die dritte Bevölkerungsinformation findet am **11. März 2025, 19 Uhr** in Lengnau, MZH Rietwise, statt. Zudem sind vom **5. - 8. Mai 2025** pro Gemeinde eigene Veranstaltungen geplant - nehmen Sie die Gelegenheit wahr.

// Seite 11



© 2023 Redaktion

// Fasnacht ist die 5. Jahreszeit

Die Fasnacht im Surbtal wird vom **27. Februar - 5. März 2025** gefeiert. Verschiedene Vereine organisieren die beliebten Kinderfasnachts-Partys in den folgenden Surbtaler Gemeinden: In Lengnau und Tegerfelden am **1. März 2025** und in Endingen am **3. März 2025**. Erfahren Sie ausserdem, was es mit dem Fasnachts-Brauch auf sich hat.

// Seiten 25, 27, 29, 36



© 2022 IG Kinderfasnacht



Surbtaler

Februar 2025 / Nr. 2

Inhalt

// Seite 2	Inhalt, Impressum, Beiträge
// Seite 3	Editorial
// Seite 5-11	Regionale Mitteilungen
// Seite 11	Kompass Surbtal
// Seite 13	Endingen: Gemeindenachrichten
// Seite 15	Lengnau: Gemeindenachrichten
// Seite 17-18	Schneisingen: Gemeindenachrichten
// Seite 19	Tegerfelden: Gemeindenachrichten
// Seite 21-23	Schule
// Seite 23-29	Vereine
// Seite 30	Kultur
// Seite 31	Religion
// Seite 32	Surbtalgeflüster
// Seite 33	Veranstaltungskalender
// Seite 34-35	Portrait
// Seite 36	Ticker



© 2025 Monika Meier

Wintersicht vom Rebberg auf Tegerfelden

Das wolkenverhangene Stimmungsbild aus den Reben mit Blick auf Tegerfelden hat uns Monika Meier zugeschickt.

Uns interessiert auch Ihre Sicht auf unsere Region - schicken Sie uns Ihre Bilder (surbtaler@tegerfelden.ch) aus dem Familienalbum, Ihrem Fotoarchiv, Ihrem Handy oder sonst woher. Sie bereichern mit Ihrem Fotobeitrag unser Mitteilungsblatt und beleuchten unsere Region erst noch aus Ihrer ganz persönlichen Optik.

// Redaktion Surbtaler

Impressum

Auflage	4067 Exemplare
Herausgeber	Gemeinden Endingen, Lengnau, Schneisingen, Tegerfelden
Redaktion	Noelia Buccianelli (nb) Redaktionsleitung, Anita Ekert (ae) Stv. Redaktionsleitung und Gemeinde Tegerfelden, Daniel Müller (dm) Gemeinde Endingen, Anselm Rohner (ar) Gemeinde Lengnau, Beat Rohner (br) Gemeinde Schneisingen, Susanne Holthuisen (sh)
Druck	Schmäh Offset & Repro AG, Ehrendingen
Papier	gedruckt auf FSC zertifiziertem Papier
Design	pimento.ch, Pimento communications GmbH
Fotos	Surbtaler
Erscheinung	anfangs Monat

Das Mitteilungsblatt «Surbtaler» erscheint mit 12 Nummern jährlich und beinhaltet Informationen der Gemeinden Endingen, Lengnau, Schneisingen, Tegerfelden.

Anlieferung der Beiträge und Bildmaterial

Texte als Worddatei erfassen (ohne Tabulatoren), Bildmaterial als JPG mit 300 dpi Auflösung ([separate Datei](#)) digital anliefern. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu kürzen.

Datenschutz: Die Redaktion geht von **frei verwertbarem Material** (Texte und Bild) aus und lehnt jegliche Haftung ab (Datenschutz, Lizenzen usw.) - Einsender/in haftet selber für die Zusendungen.

Surbtal-Ticker (letzte Seite): max. 40 Worte mit farbigem JPG Bild (300 dpi).

Name und Gemeinde angeben, anonyme Zuschriften werden nicht publiziert.

Redaktionsschluss 2025

// Nr. 3	Freitag, 14.02.2025, 12 Uhr
// Nr. 4	Freitag, 14.03.2025, 12 Uhr
// Nr. 5	Freitag, 11.04.2025, 12 Uhr

Erscheinungsdatum 2025

Dienstag, 4.03.2025
Mittwoch, 2.04.2025
Donnerstag, 1.05.2025

Mediendaten & Richtlinien



Redaktion Surbtaler
Gemeindekanzlei Tegerfelden
Staltig 14
5306 Tegerfelden
056 269 00 20

surbtaler@tegerfelden.ch

Kompass Surbtal Fusionsprojekt
Bleiben Sie laufend informiert unter
www.surbtal.ch/kompasssurbtal



Editorial

Technische Betriebe Endingen - Tegerfelden

Unser Fokus ist das Gemeinwohl

Seit gut einem Jahr bin ich der Leiter der Technischen Betriebe Endingen, seit dem 1. September 2024 auch in unserer Nachbargemeinde Tegerfelden. Mein Name ist Patrick Höltschi, ich bin 32 Jahre alt und wohne seit 7 Jahren zusammen mit meiner langjährigen Partnerin in Endingen. Bereits bei meinem letzten Arbeitgeber, der Confiserie Sprüngli AG, durfte ich als Leiter des Technischen Dienstes ein Team von 13 Mitarbeitern führen. Im Jahr 2020 habe ich den Managementjahreskurs absolviert und anschliessend die Weiterbildung zum Technischen Kaufmann abgeschlossen.

Ich möchte Ihnen auf diesem Weg einen kurzen Überblick über die zahlreichen Aufgaben, die wir übernehmen, geben. Die Technischen Betriebe in Endingen und Tegerfelden haben eine Vielzahl von Aufgaben, die von aussen vielleicht nicht immer ersichtlich sind. Unter anderem:

Die Wasserversorgung ist eine grundlegende Dienstleistung, die unser tägliches Leben massgeblich beeinflusst. Wir sorgen dafür, dass Sie Zugang zu sauberem Wasser haben. Natürlich gehört auch die Wartung und Instandhaltung der Wasserleitungen, sowie der Anlagen (Pumpen, UV-Strahler, Messgeräte usw.) zu unserem Aufgabengebiet.

Fernwärmeversorgung: Bereitstellung von effizienter Heizenergie für Haushalte und Unternehmen durch zentrale Heizkraftwerke und ein gut ausgebautes Fernwärmenetz.

Infrastrukturentwicklung: Planung und Umsetzung von Projekten zur Verbesserung und Erweiterung der Versorgungsnetze.

Auch ein wichtiger Aspekt ist die *enge Zusammenarbeit mit der Bevölkerung*. Ihre Meinungen und Anregungen sind wertvoll, um die Angebote und Dienstleistungen weiterzuentwickeln. Durch regelmässige Informationen und den Austausch mit den Einwohner/innen von Endingen und Tegerfelden können wir sicherstellen, dass die Bedürfnisse der Gemeinschaft im Mittelpunkt stehen.

Die Technischen Betriebe arbeiten kontinuierlich daran, die Qualität und Effizienz ihrer Dienstleistungen zu verbessern. Durch den Einsatz moderner Technologien und innovativer Ansätze wird nicht nur die Versorgungssicherheit gewährleistet, sondern auch der Energieverbrauch optimiert. Darüber hinaus ist es hilfreich, das Bewusstsein für den verantwortungsvollen Umgang mit Wasser und Energie zu fördern. Kleine Veränderungen im Alltag können einen grossen Unterschied machen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein erfolgreiches 2025.

// Patrick Höltschi, Leiter Technische Betriebe Endingen - Tegerfelden

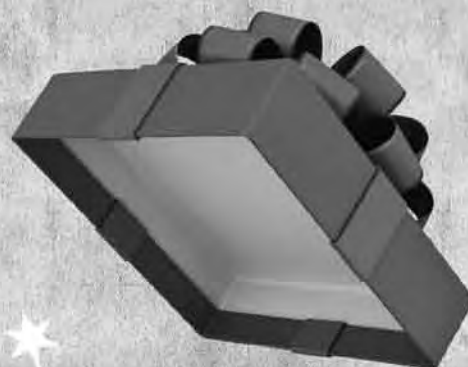


© 2025 Endingen

Patrick Höltschi, Leiter Technische Betriebe Endingen - Tegerfelden

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Surbtal-Wehntal



Was **uns** ausmacht:

Regionale Vorteile.

Alle Angebote im Überblick:
dinibankvorort.ch/lokalemitgliederangebote



Regionale Mitteilungen

Geschwindigkeitskontrolle

Das Resultat der von der Regionalpolizei durchgeführten Geschwindigkeitskontrollen:

Unterendingen, Surbtalstrasse

Datum	Dauer	Fahrzeuge/Übertretungen	höchste Übertretung	zulässige Geschwindigkeit
18.12.2024	2 Std.	256/32	73 km/h	50 km/h
8.1.2025	1 Std. 30 Min.	404/12	60 km/h	50 km/h

Endingen, Surbtalstrasse

Datum	Dauer	Fahrzeuge/Übertretungen	höchste Übertretung	zulässige Geschwindigkeit
8.1.2025	1 Std. 45 Min.	352/11	59 km/h	50 km/h

Schneisingen, Zelglistrasse

Datum	Dauer	Fahrzeuge/Übertretungen	höchste Übertretung	zulässige Geschwindigkeit
18.12.2024	1 Std. 10 Min.	91/8	60 km/h	50 km/h

Lengnau, Surbtalstrasse

Datum	Dauer	Fahrzeuge/Übertretungen	höchste Übertretung	zulässige Geschwindigkeit
18.12.2024	2 Std.	1153/16	90 km/h	50 km/h

Lengnau, Freienwilstrasse

Datum	Dauer	Fahrzeuge/Übertretungen	höchste Übertretung	zulässige Geschwindigkeit
8.1.2025	1 Std. 40 Min.	131/6	60 km/h	50 km/h

Tegerfelden, Surbtalstrasse

Datum	Dauer	Fahrzeuge/Übertretungen	höchste Übertretung	zulässige Geschwindigkeit
2.1.2025	2 Std. 30 Min.	328/56	80 km/h	60 km/h

Tegerfelden, Zurzibergstrasse

Datum	Dauer	Fahrzeuge/Übertretungen	höchste Übertretung	zulässige Geschwindigkeit
3.1. - 10.1.2025	167 Std. 50 Min.	62'838/489	82 km/h	50 km/h

Kompass Surbtal

Informationsveranstaltung Mitarbeitende

Am Dienstag, **25. Februar 2025**, findet morgens für die Mitarbeitenden der vier Surbtaler Gemeinden die zweite gemeinsame Informationsveranstaltung statt.

Die Gemeindeverwaltungen bleiben vormittags geschlossen. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Meldepflicht Einwohner/innen

Vermeehrt kommt es vor, dass Einwohner/innen ihren Ein-, Um- oder Wegzug nicht melden. Wir weisen darauf hin, dass Adressmutationen innerhalb von 14 Tagen bei den Einwohnerdiensten zu melden sind.

- Lengnau:** 056 266 50 10 oder
einwohnerkontrolle@lengnau-ag.ch
- Endingen:** 056 265 80 20 oder gemeinde@endingen.ch
- Schneisingen:** 056 266 40 00 oder
gemeindekanzlei@schneisingen.ch
- Tegerfelden:** 056 269 00 20 oder
einwohnerkontrolle@tegerfelden.ch

Zu- und Wegzüge innerhalb der Schweiz können auch online unter www.eumzug.swiss/eumzugngx/global erfasst werden, damit entfällt die persönliche Vorsprache am Schalter der Einwohnerdienste.

Wegzüge ins Ausland benötigen mehr Bearbeitungszeit, erkundigen Sie sich bitte frühzeitig (mindestens 3 - 4 Wochen im Voraus) bei den Einwohnerdiensten.



LANDI Surb – vielfältig anders

Unsere Verkaufsstellen:

Volg Laden

Endingen, Tegerfelden, Würenlingen, Niederweningen, Oberweningen, Obersteinmaur

LANDI Laden

Schleinikon, Weiach, Klingnau

Agrola Tankstelle

Würenlingen, Niederweningen

Mehr Informationen auf www.landisurb.ch

**Wir
freuen uns
auf Ihren
Besuch!**



Endingen
Unterer Winkel 9
5304 Endingen



Spreitenbach
Pfadackerstrasse 9
8957 Spreitenbach

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag
07:00 bis 12:00/
13:00 bis 17:00 Uhr

Schmid Maler GmbH
Wir werten auf!

*Unsere Leidenschaft
für das Handwerk spiegelt sich in jedem
Objekt wieder.*

Kontaktiere uns für eine unverbindliche
Offerte.

Büro: +41 (0) 76 343 33 24

Werkstatt: +41 (0) 79 672 65 47

info@malergeschaefst-schmid.ch

www.malergeschaefst-schmid.ch



Alte Zurzacherstrasse 17 • 5306 Tegerfelden
Tel. 056 245 18 72 • info@erdinag.ch • www.erdinag.ch

Erdin

Hoch+Tiefbau Tegerfelden

Ausführung sämtlicher

- Hoch- und Tiefbauten • Bauberatungen • Klebarmierung
- Asbestanalysen • Gerüstungen • Sanierungen • Verbundstein-/ Natursteinbeläge
- Abdichtungen und Injektionen

Peter Fäs, Rechtsanwalt
John Wyss, Notar

SCHIBLI & PARTNER
ADVOKATUR UND NOTARIAT

Büro: Baden
kanzlei@schibli-partner.ch

www.schibli-partner.ch
056 203 70 70

Regionale Mitteilungen

Meldepflicht für Vermieter/innen und Logisgeber/innen

Vermieter/innen und Logisgeber/innen bzw. Personen, die Wohnräume vermieten oder verwalten, Untermietverhältnisse abschliessen oder anderen Personen während mindestens drei aufeinanderfolgenden Monaten oder drei Monaten innerhalb eines Kalenderjahres Logis geben, sind verpflichtet, ein-, um- und wegziehende Personen den Einwohnerdiensten schriftlich zu melden.

Die Meldefrist beträgt 14 Tage. Sie können die Änderung auch online über folgenden Weblink melden: www.drittmeldung.ch. Die Einwohnerdienste sind berechtigt, für die Nachführung des Einwohnerregisters Mieter- und Wohnungslisten anzufordern.

Sirenentest 2025

Am Mittwochnachmittag, **5. Februar 2025**, findet von 13.30 - 14 Uhr in der ganzen Schweiz die jährliche Kontrolle der Alarmsirenen statt. Dabei sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Bei der Sirenenkontrolle wird die Funktionstüchtigkeit der stationären und mobilen Sirenen getestet, mit denen die Einwohner bei Katastrophen- und Notlagen oder im Falle eines bewaffneten

Konfliktes alarmiert werden. Ausgelöst wird das Zeichen "Allgemeiner Alarm": Ein regelmässiger auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer.

Wenn das Zeichen "Allgemeiner Alarm" jedoch ausserhalb des angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

Der „Wasseralarm“ bedeutet, dass man das gefährdete Gebiet sofort verlassen soll. Dieser Test findet von 14.15 - 15.15 Uhr statt. Weitere Hinweise und Verhaltensregeln finden sich auf www.alert.swiss und auf Teletext, Seite 680.

Der Sirenentest dient, neben der technischen Funktionskontrolle der Sireneninfrastruktur, auch der Information und Sensibilisierung der Bevölkerung bezüglich Verhalten bei einem Sirenenalarm.

Weitere wichtige Informationen

Informieren Sie sich auch über ALERTSWISS und laden Sie die App auf Ihr Smartphone. www.alert.swiss

Postauto Einschränkungen

Fasnacht Würenlingen 2025

Es wird viel daran gesetzt, die Einschränkungen des Postautobetriebs über die Fasnacht in Würenlingen für die Nachbargemeinden so klein wie möglich zu halten. Trotzdem ist die Postauto-Linie 360 jeweils von gewissen Einschränkungen betroffen.

Die Einschränkungen sind:

- Am Sonntag, **2. März 2025**, 11 Uhr bis Betriebsschluss können die Haltestellen Unterendingen Dorf und Tegerfelden Kirche nicht bedient werden.



© 2021 Redaktion (sh)

- Am Montag, **3. März 2025**, betrifft die gleiche Einschränkung die Kurse 13.17 Uhr, 13.47 Uhr, 14.17 Uhr und 14.47 Uhr ab Station Siggenthal nach Bad Zurzach, sowie die Gegenkurse ab Bad Zurzach um 12.44 Uhr, 13.14 Uhr, 13.44 Uhr und 14.14 Uhr.

(Die Busse fahren ab Würenlingen via Tegerfelden nach Endingen.)

Smart-Service- Portal

Unter dem Dach von Smart Services Aargau arbeiten der Kanton Aargau und die Aargauer Gemeinden Hand in Hand zusammen und verwirklichen ein gemeinsames Angebot von digitalen Dienstleistungen der öffentlichen Hand. Machen Sie sich mit dem Portal vertraut und profitieren Sie von diversen Onlineservices. Eine Hauptwohnsitzbescheinigung, Zivilstandsamtdokumente oder ein Betriebsregistrauszug sind längst nicht alle verfügbaren Onlinedienstleistungen.



Energiekommission Surbtal

Fragen & Antworten

Was gewinnst du, wenn du dich mehr bewegst?

Du fühlst dich besser, bleibst gesund und hast mehr Lebensfreude.





TerraSol
Wärme + Energie. Individuell

**JETZT für
Beratung
melden!**

Sie möchten nachhaltiger und effizienter leben?

**Wir sind Ihr Partner für Ihr neues
Heiz-, Solar- und Haustechniksystem!**

Beratung | Planung | Ausführung | Service

056 267 62 30 | info@terrasol.ch | www.terrasol.ch

Saramati

Maler- & Gipserarbeiten
Renovationen
Fassadensanierungen



Bodenstrasse 2
5426 Lengnau

076 522 13 99
info@saramati.ch

www.saramati.ch

müller ag
Ihr Schreiner – seit 1907



Müller AG
Oberfeld 4 | 5306 Tegerfelden
Telefon 056 245 10 57
www.schreinermueller.swiss

Jetzer AG
SANITÄR HEIZUNG



Ihr neues Badezimmer ?

Planung - Ausführung - Service

Neubau / Umbau
Heizungssanierung
Badezimmerumbau
Komfortlüftung



5426 Lengnau
5416 Kirchdorf

+41 56 282 52 82
info@jetzer-ag.ch
www.jetzer-ag.ch

**In vierter
Generation**

Regionale Mitteilungen

Energiekommission und LUK Surbtal Informationsanlass «Wasser im Surbtal»

Am Dienstag, **18. Februar 2025**, 19 - 21 Uhr, Aula Schulhaus Rietwise, Lengnau.

19 Uhr

Begrüssung durch Urs Wieland, Gemeinderat Lengnau, Roman Häusermann, Landschafts- und Umweltkommission (LUK) Surbtal, Markus von Allmen, Energiekommission Surbtal: Rückblende Herbstanlass 2022 «Klimawandel im Surbtal»

19.15 Uhr

Gastreferat von Natalia Güdel-Krepaskas, Projektleiterin kantonale Wasserstrategie, Abt. Landschaft & Gewässer, Departement Bau, Verkehr & Umwelt, Kanton Aargau

- Wasserhaushalt und Klimawandel, Problematik und Zusammenhänge
- Was macht der Kanton, um diesen Herausforderungen zu begegnen?
- Wie geht es den Gewässern im Surbtal? (neue Daten 2024)
- Massnahmen und Praxisbeispiele
- Fragen & Antworten

20.15 Uhr

Referat von Andreas Walder, Leiter Bauverwaltung Surbtal

- Der Wasserverbund im Surbtal
- Fragen & Antworten

20.30 Uhr

Kleiner Apéro und Gelegenheit weiter zu diskutieren

Als Teilnehmende werden wir erfahren...

- warum das Thema Wasser für die Gewässer, die Wasserversorgung und die Wasserqualität für das Surbtal so relevant ist,
- welche Rolle der Kanton bei der Entwicklung und der Umsetzung von Anpassungsstrategien einnimmt,
- was das Surbtal von Beispielen und Best Practices anderer Gemeinden lernen kann.

Bitte benutzen Sie bei der Anreise die öffentlichen Verkehrsmittel. Ansonsten steht Ihnen der Parkplatz Rietwise gratis zur Verfügung.



© 2021 Lengnau

LUK Surbtal

Hochstammbaum-Aktion 2025

Wir möchten die landschaftsprägenden Hochstammbäume im Surbtal erhalten und führen deshalb wieder eine Hochstammbaum-Aktion durch. Sie wird im 2025 für die Einwohner/innen von Tegerfelden, Endingen und Lengnau angeboten. Hochstammbäume werden dabei gratis, das dazugehörige Pflanzmaterial (Stammschutz, Pfahl, Mäuseschutzgitter) zum Selbstkostenpreis abgegeben.

Angesprochen sind sowohl Privatpersonen wie auch Landwirte. Denkbar sind Erweiterungen bestehender Anlagen, Ersatzpflanzungen sowie neue Anlagen, Baumreihen oder Einzelbäume. Bei der Sorten- und Standortwahl wird eine Beratung angeboten. Speziell bei Kernobstbäumen werden feuerbrandrobuste Sorten empfohlen. Bestellungen bis **16. Februar 2025** an:

- Endingen und Tegerfelden: Kurt Meier, 056 242 15 33 oder 079 660 79 85.
- Lengnau: Beat Jetzer, 056 241 02 21 oder 079 317 17 66, beat.jetzer@pop.agri.ch.

Hochstamm-Baumschnittkurs für Interessierte

Gesetzt ist ein Baum schnell. Doch wer im Herbst Früchte ernten will, muss seinen Baum regelmässig schneiden. Reiche Blüte im Frühjahr, gesunde Früchte und ein vitaler Baum – all dies wird durch einen regelmässigen Baumschnitt gefördert. Es ist der Landschafts- und Umweltkommission Surbtal ein grosses Anliegen, dass Bäume fachgerecht geschnitten werden. Dazu organisieren wir einen Hochstammschnittkurs, speziell für Jungbäume. Ein ausgebildeter Baumwärter wird uns die wichtigsten Regeln beim Baumschneiden an praktischen Beispielen näher bringen.

Teilnehmende: Der Kurs richtet sich an Personen mit Interesse an Hochstammbäumen. Es sind keine Vorkenntnisse notwendig. Offen für alle vier Gemeinden. Kursleitung: Richard Keller, Föhrenhof Endingen. Datum: Samstag, **8. März 2025**, 8.30 - ca. 12 Uhr. Kosten: CHF 20 pro Person (Selbstkostenpreis, inkl. Kaffee und Gipfeli). Ort: Genauer Durchführungsort wird den Teilnehmenden noch bekannt gegeben. Anmeldung bei Beat Jetzer: beat.jetzer@pop.agri.ch oder 079 317 17 66. Anmeldeschluss: Freitag, **28. Februar 2025**.



Regionale Mitteilungen

Revidiertes Energiegesetz

Was ändert sich mit dem neuen Energiegesetz?

Am **1. April 2025** treten das revidierte Energiegesetz (EnergieG) und die dazugehörige Verordnung (EnergieV) in Kraft.

Die Abteilung Energie informiert Installationsbetriebe und Planungsbüros über die wichtigsten Neuerungen und Prozesse. Kostenlose Auskunft unter 062 835 45 40. Die Gesetzesanpassungen stehen auf der folgenden Webseite zur Verfügung: www.ag.ch/energiegesetz.

Änderungen für Haus- und Liegenschaftsbesitzer

Ein Heizungersatz und der Ersatz eines Elektro- Wassererwärmers sind gemäss der Gesetzesanpassung ab dem **1. April 2025** neu meldepflichtig.

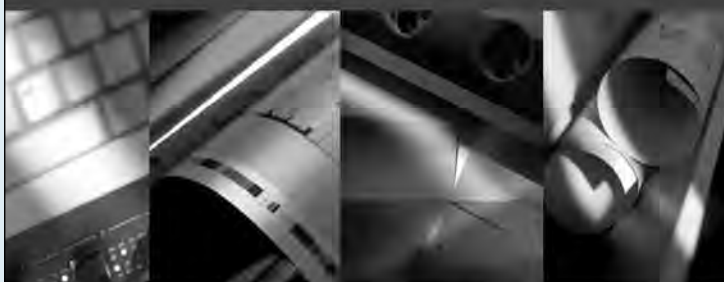
Kontaktieren Sie Ihren Fachplaner oder Installationsbetrieb frühzeitig, falls im Jahr 2025 eine Heizungssanierung/-erneuerung geplant ist.

Bei Fragen kontaktieren Sie bitte die Bauverwaltung Surbtal unter 056 265 80 95 oder bauverwaltung@unterendingen.ch oder die Gemeindekanzlei Schneisingen unter 056 266 40 00 resp. gemeindekanzlei@schneisingen.ch.

Im Nu clean mit
nuclean

+41 56 560 47 20 | info@nuclean.team | www.nuclean.team
nuclean AG, Tüfebrunne 4a, 5306 Tegerfelden

Die Adresse für **Druck**
und **Kopie** in ihrer Region



Satz · Scan · Plot · Print · Digital & Offsetdruck

Broschüren · Blöcke · Briefpapier · Couverts · Bücher · Flyer
Kalender · Karten · Mailings · Mappen · Plakate · Poster
Tischsets · Visitenkarten · Blachen · usw...

SCHMAEH
Offset & Repro AG
Print · Medien · Kommunikation

CH-5420 Ehrendingen
Landstrasse 28
Telefon 056 221 68 21
www.schmaeh-druck.ch

Vögele
Haustechnik in Perfektion.

Heizung
Sanitär
Solartechnik



**Solarenergie
Zusammen in die Zukunft.**

Planung | Bau | Unterhalt

Vögele AG Heizung/Sanitär
5306 Tegerfelden | info@voegele-ht.ch | 056 245 61 19 | www.voegele-ht.ch

Regionale Mitteilungen

Steuererklärung 2024

Versand der Steuererklärungen

Ende Januar wurden die Steuererklärungen für die Steuerperiode 2024 versendet. Der Einreichungstermin für die Steuererklärung von unselbständig Erwerbenden ist auf den **31. März 2025** festgelegt. Fristerstreckungen bis zum **30. Juni 2025** müssen nicht beantragt werden.

Fristerstreckungen

Unter www.ag.ch/steuern können Fristerstreckungen zur Abgabe der Steuererklärung auch online beantragt werden. Zur Sicherheit und Identifikation wird der persönliche Code benötigt, der auf Seite 1 der Steuererklärung am linken Rand aufgedruckt ist.

Mahngebühren

Bitte beachten Sie, dass auf folgende Verwaltungshandlungen Gebühren anfallen:

- 1. Mahnung Steuererklärung: CHF 35
- 2. Mahnung Steuererklärung: CHF 50
- Mahnung Steuer- und Verzugszinsausstand (provisorisch/ definitiv): CHF 35

- Betreibung Steuer- und Verzugszinsausstand (provisorisch/ definitiv): CHF 100

Bei Fragen wenden Sie sich bitte rechtzeitig an Ihr Steueramt. Die Mitarbeiter/innen stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

Für Jugendliche: Informationen über Steuern

Unter www.steuern-easy.ch finden Sie eine Website mit wertvollen Informationen und vielen Tipps zum Thema Steuern. Der Inhalt richtet sich insbesondere an Jugendliche und junge Steuerpflichtige. Ein Besuch lohnt sich.

Historische Vereinigung Bezirk Zurzach

100. Geburtstag

Die Historische Vereinigung des Bezirks Zurzach (HVBZ) feiert im Jahr 2025 ihren 100. Geburtstag.

Über das Jahr verteilt werden verschiedene öffentliche Anlässe angeboten, an welchen Einwohner/innen des Bezirks Zurzach teilnehmen können, auch wenn sie nicht Mitglied der historischen Vereinigung sind. Details finden Sie unter www.hvbezirkzurzach.ch/projects-6 oder via QR-Code.



Kompass Surbtal

Informationsveranstaltung Mitarbeitende

Am Dienstag, **25. Februar 2025**, findet morgens für die Mitarbeitenden der vier Surbtaler Gemeinden die zweite gemeinsame Informationsveranstaltung statt. Die Gemeindeverwaltungen bleiben vormittags geschlossen. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Weiteres Vorgehen

Geschätzte Surbtaler/innen, es ist so weit – die Prüfungen der Arbeitsgruppen im Projekt Kompass Surbtal sind abgeschlossen. Der Schlussbericht des Leitungsausschusses ist erstellt und zur Freigabe bei den Surbtaler Gemeinderäten. Die Veröffentlichung des Schlussberichtes und der Arbeitsgruppenberichte ist auf **Anfang März 2025** vorgesehen.

In einer dritten Bevölkerungsinformation für das ganze Surbtal will Ihnen der Leitungsausschuss die Ergebnisse der Arbeitsgruppen sowie die Haltung des Ausschusses präsentieren. Die Bevölkerungsinformation findet am **11. März 2025**, 19 Uhr in Lengnau, MZH Rietwiese, statt. Vorgängig werden die Mitarbeitenden und die Arbeitsgruppenmitglieder über die Berichte informiert. Mit diesem Vorgehen haben Sie die Gelegenheit, alle Dokumente in Ruhe zu lesen und sich Ihre Meinung zu bilden.

Vom **5. - 8. Mai 2025** sind pro Gemeinde eigene Informationsveranstaltungen geplant. In diesen Gemeindeinformationen wird Ihnen der Gemeinderat Fragen beantworten und auf die wichtigsten Punkte des Projektes eingehen. Im Rahmen dieser Informationen ist auch Zeit vorgesehen, um innerhalb der eigenen Gemeinde Diskussionen zu führen.

Die Veranstaltungen finden wie folgt statt:

- 5. Mai 2025**, 19.30 Uhr, Endingen
- 6. Mai 2025**, 19.30 Uhr, Lengnau
- 7. Mai 2025**, 19.30 Uhr, Schneisingen
- 8. Mai 2025**, 19.30 Uhr, Tegerfelden

Die Veranstaltungsorte werden über die jeweilige Gemeindefebsite bekannt gegeben. Nutzen Sie die Möglichkeit, um mitzudiskutieren und sich ein umfassendes Bild vom Gesamtprojekt zu machen.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Leitungsausschuss Projekt Kompass Surbtal

- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Fassaden
- Sanierungen
- Treppenbau
- Terrassenböden
- Elementbau
- Täferarbeiten
- Dachfenster



MEIER ZIMMEREI AG

Winkelstrasse 17
5304 Endingen

Tel. 056 242 11 10

www.meier-zimmerei.ch
info@meier-zimmerei.ch



Kreisel Garage

M. Calistri GmbH

Sagistrasse 1a · 5425 Schneisingen

Telefon 056 24117 11 · Mobile 079 324 17 11

info@kreisel-garage.ch · www.kreisel-garage.ch



*Unsere Freude am Auto
bringt Sie weiter!*

Die Spezialisten für
EgoKiefer
Fenster und Türen

Für Sie persönlich
vor Ort in Endingen.



ASA Fenster & Türen GmbH
Fabian Schneider
Winkelstrasse 2
5304 Endingen
Tel. 056 511 28 38
info@asa-fenster.ch



Einfach komfortabel.

Saramati HAUSTECHNIK

Sanitär · Heizung · Reparaturen · 24h-Service

5426 Lengnau Tel. 079 210 25 33 · www.saramati-haustechnik.ch

Radio-TV
Martin Widmer
Schneisingen
056 250 4444
www.rtv-widmer.ch

kompetent günstig nahe schnell



PAPETERIE BÄUMLER

BÜROARTIKEL · GESCHENKE · BASTELN · SPIELWAREN

mit Bastel-
abteilung

Ihr Profi

für Büro- und Schulartikel, Spielwaren und Geschenke

Schmiedhofstrasse 2 | 5420 Ehrendingen

056 222 32 72 | info@papeterie-baeumler.ch

Öffnungszeiten:

Di - Fr 08.30 - 12.00 Uhr | 14.00 - 18.30 Uhr

Sa 08.30 - 16.00 Uhr

Infos und Onlineshop: papeterie-baeumler.ch



HOME Reinigung u. Hauswartung

Vogelsangstrasse 19, 5426 Lengnau

- Büro- und Gebäudereinigung
- Lamellenstoren u. Fensterreinigung
- Umzugsreinigung inkl.
Abgabegarantie
- Hauswartung
- Gartenunterhalt



HOME

Reinigung und Hauswartung

Tel: 079/ 944 22 44 | www.home-reinigung.ch

RUBAG HEIZUNG-SANITÄR AG

Unterendingen · 056 242 11 70

kontakt@rub-ag.ch

www.rub-ag.ch



Schneeräumung/Winterdienst

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass für Schäden, welche durch den Winterdienst an parkierten Autos auf den öffentlichen Strassen entstehen, jede Haftung abgelehnt wird. Des Weiteren werden die Anwohner/innen von Quartierstrassen gebeten, ihre Autos alle auf dieselbe Strassenseite resp. auf ihre hauseigenen Parkplätze zu stellen.

Abfall deponieren am Entsorgungsplatz

Wir möchten die Bevölkerung freundlich darum bitten, Abfälle ausschliesslich während der regulären Öffnungszeiten auf dem Entsorgungsplatz zu entsorgen.

Das Abladen von Abfällen ausserhalb der Öffnungszeiten oder das Abstellen von Müll vor dem Gelände ist nicht gestattet.

Bitte nutzen Sie die Öffnungszeiten und tragen Sie dazu bei, dass unser Entsorgungsplatz sauber bleibt. Vielen Dank für Ihre Mithilfe. Öffnungszeiten Entsorgungsplatz Endingen: Mittwoch, 16 - 18 Uhr und Samstag, 9.30 - 11.30 Uhr.



© 2025 Endingen

Grüngutjahresvignetten 2025

Die Jahresvignetten 2025 sind im Denner oder im Volg erhältlich. Bitte beachten Sie, dass **ab Februar 2025** nur noch Container mit der Jahresvignette 2025 oder mit einer Einzelmarke geleert werden.

Grüngutabfuhr

Die Grüngutabfuhr findet momentan wieder im 14-Tage-Rhythmus an folgenden Daten im Februar, statt:

Montag, **10. Februar** und Montag, **24. Februar 2025**

Mit dem zu erwartenden Temperaturrückgang in den Wintermonaten besteht die Gefahr, dass die Grünabfälle am Boden des Behälters festkleben und so nicht entsorgt werden können. Wir bitten Sie deshalb, eine Zeitung auf den Boden des Behälters zu legen.

Gleichzeitig wollen Sie im Winter den Behälter erst am Morgen an den Strassenrand stellen, sonst gefriert der Inhalt und kann nur schlecht oder gar nicht entleert werden (Lagerung des Behälters, wenn möglich an einem geschützten Ort z.B. Hausmauer).

Ortsbürger

Unterstützungsbeiträge Kulturfonds

Der Kulturfonds der Ortsbürgergemeinde unterstützt Vereine und Organisationen, die Aktivitäten, Feste oder Projekte in Endingen oder Unterendingen planen und umsetzen möchten.

Parkierungskonzept

Das Parkierungsreglement der Gemeinde soll überarbeitet und an heutige Standards und Gegebenheiten angepasst werden. Im Begleitbericht werden die aktuelle Situation analysiert, die Ziele definiert sowie das Konzept für das zukünftige Parkierungsreglement ausgearbeitet. Weitere Einzelheiten können auf der Website unter Aktuelles entnommen werden. Bitte füllen Sie die nachstehende Umfrage (QR-Code) aus oder bestellen Sie die Wordversion unter gemeinde@endingen.ch. Die Vernehmlassung läuft bis zum **15. Februar 2025**.



Um einen Beitrag aus dem Kulturfonds zu erhalten, können Sie bis **Ende März 2025** einen Antrag stellen. In diesem Antrag sollten Sie darlegen, für welchen Zweck das Geld benötigt wird und wie es eingesetzt werden soll. Beträge bis zu CHF 2'500 können eingereicht werden.

Bitte senden Sie Ihren Antrag an den Gemeinderat, Andreas Meier, andreas.meier@endingen.ch oder Gemeindekanzlei Endingen, z.Hd. Andreas Meier (Kulturfonds Ortsbürger), Würenlingerstrasse 11, 5304 Endingen.

Er wird die eingegangenen Anträge an der Sitzung der Ortsbürgerkommission traktandieren und im April 2025 erhalten Sie eine Rückmeldung darüber, ob und in welcher Höhe Ihre Aktivität unterstützt werden kann. Der Kulturfonds freut sich über Ideen und Vorschläge.

Referendum

Gestützt auf § 62g des Gesetzes über die politischen Rechte wird bekannt gegeben, dass gegen folgenden Beschluss der Einwohnergemeindeversammlung vom 22. November 2024 das Referendum ergriffen wurde:

- Ablehnung Tempo 30; Einführung Gemeindestrassen; Kreditbegehren von CHF 95'000

Der Gemeinderat erklärt nach Prüfung der Unterschriftenbogen das Referendum in formeller und materieller Hinsicht als zu Stande gekommen. Am Tag der Hinterlegung des Referendumsbegehrens zählte das Stimmregister total 1'757 Stimmberechtigte. Das Begehren ist mit 285 gültigen Unterschriften (12 Unterschriften sind ungültig) zustande gekommen.

Dieser Beschluss kann innert 3 Tagen nach der Veröffentlichung gemäss § 68 und 71 GPR beim Regierungsrat des Kantons Aargau angefochten werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten sowie den Sachverhalt kurz darstellen.

Sofern keine Beschwerden eingereicht werden, findet die Urnenabstimmung über das Referendumsbegehren am **18. Mai 2025** statt.



**Maschinen und
Technologien
aus dem Zurbibiet**

Gehäuse, Wellen, Hebel und Flansche – es sind die kleinen Teile, die eine komplexe Maschine ausmachen. Damit kennen wir uns bei der Heinz Baumgartner AG aus. Seit der Gründung als Einmannbetrieb vor über 60 Jahren hat sich das Unternehmen zum innovativen Zulieferbetrieb der Maschinenbaubranche entwickelt.

Heinz Baumgartner AG CH-5306 Tegerfelden
Maschinen- und Apparatebau www.baumgartner-mechanik.ch



Elektroinstallationen - Telefon/Internet - TV/Swisscom TV
NIV-Kontrollen - Photovoltaikanlagen - Haushaltgeräte

Elektroinstallateur/in gesucht

5304 Endingen 056 511 06 06 5423 Freienwil

Physiotherapie

Rehabilitation und Prävention, Ambulante und Domizilbehandlung

Unser Therapieangebot:

- Neurologischen Erkrankungen und Störungen
- Orthopädischen Erkrankungen
- Rheumatischen Erkrankungen
- Posttraumatischen und postoperativen Erkrankungen
- Geriatrische Rehabilitation
- Erkrankungen des Lymphsystems

Reha Werner
Zürichstrasse 3
5426 Lengnau
reha-werner.ch

056 241 02 69



Ehrendingen Endingen Freienwil Lengnau AG Niederweihen

Nussbaumen Oberseggenhal Schenklingen Siglistorf Tegerfelden

SK TREUHAND AG



**Buchhaltungen
Steuern
Verwaltungen
Revisionen**

info@sk-treuhand.ch
www.sk-treuhand.ch

Geschäftshaus Surb
Freienwilstrasse 1
5426 Lengnau

Tel. 056 201 44 66
Fax 056 201 44 67

GESUNDHEIT MASSAGEN



- Klassische Ganzkörper- und Sportmassagen
- Rücken- und Nackenmassagen
- Therapien
- Gutscheine erhältlich

Guido Müller
Dipl. Masseur
Grabenstrasse 1
5426 Lengnau
056 241 26 25
079 632 52 26
www.gm-massagen.ch

Keller ENDINGEN

Garten- & Tiefbau GmbH

Gartenbau | Gartenpflege | Unterhalt
Pool- und Schwimmteichbau



Mobile 079 404 81 54 www.keller-endingen.ch info@keller-endingen.ch

Baubewilligung ist erteilt worden:

- Atelier West Architekten AG, Stefan Wetzel, Bruggerstrasse 37, 5400 Baden, "Neubau 2 Mehrfamilienhäuser", Parzelle 391, Dänkelbachweg 3 + 5

Papier- und Kartonsammlung

Die Musikgesellschaft Lengnau führt die Papiersammlung am **8. März 2025** durch. Die Container werden bei der Schulanlage Rietwiese aufgestellt. Am Samstag kann das Papier - **bis 12 Uhr** - auch direkt zu den Containern gebracht werden. Anlieferungen am Freitag sind nicht gestattet. Der durchführende Verein dankt für die Mithilfe.

Papier und Karton sind in separat getrennten Bündeln bereitzustellen. Es werden keine losen Gebinde entgegengenommen. Am Samstag findet nach wie vor ein Hausabholdienst statt. Material wie Styropor, Plastik, Elektrogeräte usw. gehören nicht in die Papiersammlung.

Nächste Sammlungen: **24. Mai, 16. August und 8. November 2025.**

Grüngutjahresvignetten 2025

Die Jahresvignetten stehen bis **Mitte April 2025** im Volg zum Bezug bereit. Danach sind sie nur noch über die Abteilung Finanzen erhältlich. Bitte beachten Sie, dass ab Februar nur noch Gebinde geleert werden, welche mit der neuen Marke versehen sind.

Grünabfuhrdaten

Bis **März 2025** erfolgt die Grünabfuhr im Zweiwochen-Rhythmus. **11. Februar und 25. Februar.** Ab **4. März 2025** wieder wöchentlich.

Häckseldaten

Der Häckseldienst wird bis April 2024 wie folgt angeboten: **20. Februar, 20. März und 17. April 2025.** Bitte melden Sie sich direkt bei Armin Köpfl, 079 242 87 38.

Öffentliche Führung jüdischer Kulturweg

Am **9. März 2025**, 10.30 Uhr, findet auf dem jüdischen Kulturweg Endingen-Lengnau eine öffentliche Führung statt. Inhalt: Rundgang in Endingen mit Besichtigung der Synagoge. Informationen über Geschichte, Häuser mit Doppeleingängen, Mikwe etc., das damalige Zusammenleben zwischen jüdischer und christlicher Bevölkerung. Es ist eine Anmeldung unter info@juedischerkulturweg.com oder 056 266 50 10 erforderlich. Die Teilnehmerzahl ist auf 30 Personen beschränkt (Kosten CHF 10 pro Person / Studenten und Kinder CHF 5).

Futurum 2024

Das Futurum wurde erneut gut besucht. Dies zeigt, dass Interesse am Gemeindegeschehen und Mitwirkungsbereitschaft vorhanden ist. Ebenso wurden Eingaben in der Mitwirkungsaufgabe vorgenommen, was für den Gemeinderat sehr wichtig ist für den weiteren Verlauf der Massnahmen und Projekte. Der Mitwirkungsbericht wird im Verlaufe des Februars online aufgeschaltet.

Jetzer-Federer-Stiftung

Die Stiftung bezweckt „die Unterstützung von Schülern, Lernenden, Auszubildenden und Studenten aus Lengnau u.a. mit Beiträgen bei Bedürftigkeit, für bestimmte Unterrichtsformen, für Wohnformen Jugendlicher (z.B. Lehrlingsaufenthalte, usw.) oder für Freizeitgestaltung (Jugendlager, Skilager usw.).“

Eingabeformulare können unter www.lengnau-ag.ch unter der Rubrik Verwaltung / Onlineschalter bezogen werden. Die nächste Sitzung findet am **18. März 2025** statt.

Bitte stellen Sie ein Gesuch. Eingaben können bis **7. März 2025** an Jetzer-Federer-Stiftung, Zürichstr. 34, 5426 Lengnau oder gemeindekanzlei@lengnau-ag.ch vorgenommen werden. Bitte legen Sie alle relevanten Unterlagen bei.



Wasserversorgungsgenossenschaft Lengnau

Wasserverbrauch - Kontrolle

Defekte Ventile oder WC-Spülungen, tropfende Wasserhähnen usw. können den Wasserverbrauch drastisch erhöhen. Kontrollieren Sie periodisch, ob die Wasseruhr (wenn nirgends im Haushalt Wasser verbraucht wird) still steht. Sie helfen so mit, Wasser zu sparen. Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung (Brunnenmeister Richard Angst: 079 463 79 93 oder Präsident Franz Suter: 079 223 65 22). Der Wasserpreis pro m3 beträgt derzeit CHF 1 und der Wasserverbrauch wird dann für die Verrechnung der Abwassergebühr (derzeit CHF 2.80/m3) verwendet.

Pro Senectute

Mittagstisch

Das gemeinsame Mittagessen der Senioren/innen findet am Donnerstag, **13. Februar 2025**, 11.30 Uhr im Restaurant Cafe Schmitte Lengnau statt. Danach vertreiben sich die Anwesenden den Nachmittag mit Jassen, Spielen und Plaudern. Anmeldungen für den Abholdienst, sowie Abmeldungen für das Essen, nehmen entgegen:

- Rita Müller Geissmann 056 241 16 77
- Margrit Imhof 056 241 18 52
- Trudi Suter-Kraus 056 241 24 20

Neue Teilnehmer/innen sind herzlich willkommen - bei der ersten Teilnahme bitte anmelden (Tel.Nr. wie oben).

prima pflege

pflegen - leben - wohnen

Prima Pflege – Pflege und Betreuung in Bad Zurzach und Tegerfelden

Die Prima Pflege bietet an den Standorten Bad Zurzach und Tegerfelden umfassende Pflege- und Betreuungsleistungen für ältere Menschen an.

Mit Herz, Kompetenz und Erfahrung schaffen wir ein sicheres Zuhause für Menschen, die Unterstützung im Alltag oder eine spezialisierte Pflege benötigen.



Residenz im Rebberg

Demenzpflege und Betreuung

Die Residenz im Rebberg in Tegerfelden ist eine spezialisierte Einrichtung, die sich mit Hingabe und Fachkompetenz der Betreuung von Menschen mit Demenz widmet.



Residenz im Park

Langzeitpflege, Palliative Care, Kurzaufenthalte

Die Residenz im Park, im idyllischen Bad Zurzach, ist eine führende Einrichtung, die sich auf ein breites Spektrum an Pflegedienstleistungen spezialisiert hat: Langzeitpflege, Kurzzeitpflege und Palliative Care. Ziel ist, unseren Bewohnern trotz gesundheitlicher Herausforderungen ein Höchstmass an Fürsorge und Unterstützung zu gewährleisten.



Merita Pinta Inhaberin und Geschäftsführerin



Baubewilligungen sind erteilt worden:

- Einwohnergemeinde Schneisingen, «Einbau von zwei Betonfahrspuren in Flurstrasse», Parzellen 528 und 531, Aemmert
- Simone Pfund und Roland Hümbeli, Wysshus 20, Schneisingen, «Carport mit Flachdach», Parzelle 720
- Bucher-Guyer AG, Murzlenstrasse 80, Niederweningen, «Anbau Halle 31 - Unterstand Fahrzeugabfertigung und Büros», Parzelle 856, Murzlenstrasse

Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Nach unbenutztem Ablauf der Referendumsfrist sind sämtliche Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 29. November 2024 in Rechtskraft erwachsen.

Grüngutabfuhr

In den Wintermonaten findet die Grüngutabfuhr 14-täglich – jeweils Dienstagvormittag – statt und zwar noch wie folgt: **4. und 18. Februar 2025**. Bereitstellung am Abfuhrtag bis 7 Uhr. Ab **4. März 2025** erfolgt die Grüngutabfuhr wieder wöchentlich.

Häckselservice Frühling

Der erste Häckselservice in diesem Jahr findet am Donnerstag, **13. März 2025**, für nicht selber verwertetes Häckselgut und am Freitag, **14. März 2025**, für selber verwertetes Häckselgut statt. Die Häckselabfuhr ist gebührenpflichtig und kostet pro Anfahrt eine Grundgebühr von CHF 20. Ab der 11. Minute wird für jede weitere Minute CHF 6 verrechnet. Die gesamte Häckselgebühr wird von der Gemeinde in Rechnung gestellt, d.h. Sie müssen keine Gebührenmarken am Häckselgut anbringen. Gehäckselt werden Baumabschnitte, kleineres Geäst sowie Sträucher bis 22 cm Durchmesser. Steine und Erde müssen vorher entfernt werden.

Damit die Zufahrt und das Halten für den Häcksel-Traktor mit Ladewagen gewährleistet ist, muss das Häckselgut unbedingt ab 7 Uhr an einer gut zugänglichen Stelle am Strassenrand oder auf dem Hausvorplatz deponiert werden.

Ihre Anmeldung bis **7. März 2025** nimmt gerne die Gemeindeganzlei, 056 266 40 00, gemeindeganzlei@schneisingen.ch, entgegen. Bitte geben Sie an, ob Sie das Häckselgut selber verwerten wollen oder nicht, sowie eine Telefonnummer, unter welcher Sie tagsüber erreichbar sind. Einen Flyer mit Anmeldetalon finden Sie auf unserer Website unter Neuigkeiten.

Altpapier

Die nächste Altpapiersammlung findet am Mittwoch, **12. Februar 2025**, statt. Bereitstellung am Abfuhrtag bis 7 Uhr gebündelt und unverpackt bis max. 25 kg. Papiere in Boxen oder Papiersäcken (selbst wenn geschnürt) werden nicht abgeführt.

Sperrgut- und Metallsammlung

Sperrgut und Altmittel können an folgenden Daten beim Recyclingplatz vis à vis der Schulanlage angeliefert werden:

- Mittwoch, **5. März 2025**, 16.30 - 18 Uhr
- Samstag, **8. März 2025**, 9 - 11 Uhr

Jahresvignetten Grüngutabfuhr 2025

Bitte denken Sie daran, dass ab **1. Februar 2025** neue Vignetten angebracht werden müssen, damit Ihr Grüngut abgeführt wird. Die Jahresvignetten 2025 für 140 und 240 Liter erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung oder beim Volg Schneisingen. Nutzen Sie die verlängerten Öffnungszeiten und kaufen Sie die Vignette beim Volg. Bitte schauen Sie bei Unsicherheit vor dem Kauf nach, welche Container-Grösse Sie haben.

Sperrung Durchfahrt Schafbrünnelistrasse

Die Bauarbeiten für den Ringschluss der Wasserversorgung im Gebiet Schafbrünneli beginnen am **3. Februar 2025**. Die Bauzeit beträgt rund drei Wochen. Während dieser Zeit ist die Durchfahrt gesperrt. Die Zu-/Wegfahrt der direktanstossenden Liegenschaften ist jederzeit gewährleistet.

Bitte beachten Sie, dass an diesen Daten ausschliesslich Sperrgut und Alteisen abgegeben werden darf.

Andere Abfallarten können während den regulären Öffnungszeiten entsorgt werden. Die Sperrgutentsorgung ist kostenpflichtig. Pro Kilogramm werden 40 Rappen verrechnet. Die Bezahlung kann bar oder mit Twint erfolgen.

Was gehört in die Sperrgutsammlung?

Sperrgut gross: brennbare Gegenstände, wie Matratzen, Möbel, Holzabfälle, usw., grösser als 1.20 m.

Was gehört nicht in die Sperrgutsammlung?

Sperrgut klein: brennbare Gegenstände, wie Kleinfurniture, Stofflampenschirme, Holzabfälle etc., gebührenpflichtig, bis 25 kg. Höchstmasse 0.7 x 0.7 x 1.20 m, jeden Mittwochvormittag mit der ordentlichen Kehrtafelabfuhr.

Was gehört in die Metall- und Eisen-Sammlung?

Rein metallische Gegenstände wie Velos, Kübel, Stangen, Eisenfässer, Felgen ohne Pneu, Auspuffe, Nägel, Schrauben, usw.

Entwicklungsrichtplan

Der Gemeinderat hat den Entwicklungsrichtplan «Bucher Areal West» genehmigt. Er gilt als behördenverbindliches Planungsinstrument im Sinne von § 5 der Bau- und Nutzungsordnung.

Offenlegung Hünikerbach

Das Projekt «Offenlegung Hünikerbach» lag vom 15. August - 13. September 2024 öffentlich auf. Während der Projektauflage sind keine Einwendungen eingegangen.

Der Regierungsrat hat nun das Projekt genehmigt. Die Umsetzung soll im Laufe des Jahres 2025 stattfinden.

Jahresprogramm ZSO Zurzibiet

Ab sofort ist das Jahresprogramm 2025 der ZSO Zurzibiet im Anschlagkasten und auf unserer Website ersichtlich. Die Daten sind verbindlich und der Aushang gilt als Aufgebot.



Schneisingen

Gesperrte Waldstrassen

Von **Mitte Februar - Mitte Juni 2025** findet im Forstbetrieb Studenland das Qualifikationsverfahren (Lehrabschlussprüfung) aller Forstwartlernenden, welche im Kanton Aargau ihre Lehre machen, statt.

Hauptsächlich werden die Arbeiten in den Waldungen von Ehrendingen, Schneisingen und Siglistorf ausgeführt. Vom **17. - 24. Februar 2025** wird im Schüliberg Schneisingen die Holzernte geprüft.

In dieser Zeit sind diverse Waldstrassen und Fusswege im Gebiet obere und untere Rütihofhalde (auch die Verbindung Richtung Rütihof) gesperrt. Am **6. / 7. März 2025** findet die Ökologiepflegetprüfung (Waldrand) im Schladwald statt. Daher ist an diesen 2 Tagen die Zürichstrasse entlang dem Schladwald gesperrt. Die Sperrung erfolgt ab der Verzweigung Schladstrasse bis zur Feuerstelle im Lengnauer Schlad. Bitte respektieren Sie die Absperungen zu Ihrer Sicherheit. Damit leisten Sie auch einen Beitrag, dass sich die Lernenden auf ihre Prüfung konzentrieren können.

Pilzkontrolle

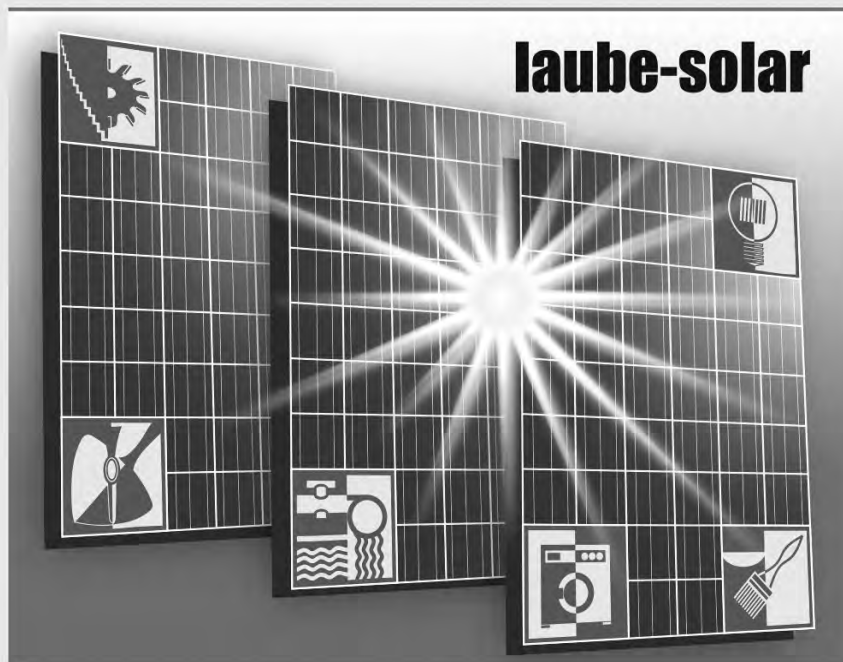
Susanne Humbel, Schleinikon, führt die Pilzkontrolle der Gemeinden Schneisingen, Lengnau, Siglistorf, Schleinikon sowie

Oberweningen und Niederweningen. Für das Jahr 2024 zeigt ihre Statistik folgendes Bild: Total durchgeführte Pilzkontrollen: 136, Kontrollen mit ungeniessbaren Pilzen: 59, Kontrollen mit Giftpilzen: 16, Kontrollen mit tödlich giftigen Pilzen: 4, Total kontrollierte Pilze: 137.384 kg, Kontrollierte Speisepilze: 124.672 kg, Kontrollierte ungeniessbare Pilze: 11.459 kg, Kontrollierte Giftpilze: 1.188 kg. Kontrollierte tödlich giftige Pilze: 0.065 kg.

Folgende Giftpilze wurden aus dem Kontrollgut aussortiert: spitzschuppige Schirmlinge, grünblättrige Schwefelköpfe, kahle Kremplinge, Carbolchampignons, Rettichhelmlinge, Pantherpilze, diverse Risspilze, kleine Giftschirmlinge und weisse Trichterlinge.

Für das Jahr 2025 ist für die Kontrollstelle Schleinikon am **16. August 2025** offizieller Kontrollbeginn. Die Pilzkontrolle ist gratis. Die Öffnungszeiten während der Pilzsaison bleiben gleich wie bisher: jeweils Samstag/Sonntag, 16.30 - 18 Uhr und Mittwoch, 17 - 18 Uhr. Die letzte Pilzkontrolle ohne Voranmeldung wird am **16. November 2025** durchgeführt. Ausserhalb dieser Zeiten werden Pilze auf telefonische Voranmeldung (044 875 01 27) in Schleinikon kontrolliert. Wir danken Susanne Humbel bestens für die geleistete Arbeit und freuen uns weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.

Seit 1996 Ihr Ansprechpartner rund um alternative Stromversorgung



laube-solar GmbH

am Bergli 3 | CH-5334 Böbikon | Telefon 079/355 51 79
E-Mail: info@laube-solar.ch | Internet: www.laube-solar.ch



Baubewilligungen sind erteilt worden:

- Andi Kloter, Alte Döttingerstrasse 1, Tegerfelden, "Montage Photovoltaikanlage auf Dach", Parzelle 1141
- Baumgartner Weinbau, Lukas Baumgartner, Dorfstrasse 37, Tegerfelden, "Neubau Erweiterung Weinkellerei", Parzelle 264

Neujahrsapéro Tegerfelden

Der diesjährige Neujahrsapéro wurde durch das Forum aktives Tegerfelden und Gemeinderätin Isabelle Schmid organisiert. Die Feier wurde durch die Musikgesellschaft Tegerfelden umrahmt. Die Festansprache wurde von Gemeinderätin Cynthia Lang abgehalten. Der Gemeinderat Tegerfelden dankt allen Helfenden für den sehr gelungenen Anlass.



Winterdienst

Gerne machen wir Sie auf folgende Gegebenheiten aufmerksam:

- Der Winterdienst wird wie üblich reduziert ausgeführt (reduzierter Salzeinsatz, Schwarzsäumung nur an exponierten Lagen).
- Fahrzeuge, welche auf öffentlichen Strassen und Plätzen abgestellt werden, können die Winterdienstarbeiten behindern und laufen Gefahr, beschädigt zu werden. Für solche Schäden hat der/die Fahrzeughalter/in selbst aufzukommen. Die Gemeinde lehnt jede Haftung ab.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte direkt an Sven Hauenstein, 079 357 36 68.

Altpapiersammlung und Kartonsammlung

Freitag: **21. Februar, 6. Juni, 22. August** und **21. November 2025**

Das Altpapier und der Karton ist separat am Tag der Sammlung bis 7 Uhr gut sichtbar an den Strassenrand bereitzustellen. So übersehen Sven Hauenstein und sein Team auch keine Bündel. Alle Bündel bitte mit starker Schnur fest zusammenbinden und gerne kleine Altpapierportionen machen. Es werden keine gefüllten Kartonschachteln, Papiersäcke oder Einkaufstaschen mit-

Jubiläum

Patrick Baumgartner, Mitarbeiter Forst Surbtal, darf am **1. Februar 2025** das 5-Jährige Arbeitsjubiläum feiern. Der Gemeinderat und das Personal gratulieren herzlich und freuen sich auf die weitere sehr gute Zusammenarbeit.

genommen. Auch wird kein Karton zwischen den Zeitungen akzeptiert, da beim Rezyklieren von Karton ein anderes Verfahren angewendet wird als beim Rezyklieren von Papier.

Alteisensammlung 2025

An untenstehenden Freitagen, 15 - 19 Uhr und Samstagen, 9 - 14 Uhr: **21. / 22. Februar, 6. / 7. Juni, 22. / 23. August** sowie **21. / 22. November 2025**.

Während den Öffnungszeiten ist eine Aufsichtsperson anwesend. Wir bitten Sie, die Zeiten einzuhalten.

Herzlichen Glückwunsch

Der Gemeinderat gratuliert dem folgenden Mitbürger von Herzen zu seinem Geburtstagsjubiläum und wünscht weiterhin frohe, sorglose und gemütliche Stunden verbunden mit einer unbescholtenen Gesundheit.

85 Jahre: **20. Februar 2025**, Schwarz Dieter

Jetzt wechseln auf die Gemeinde-App: Localities

Localities ist die digitale Gemeinde-Plattform der Schweiz. Mit Localities erkunden Sie alle Besonderheiten von Tegerfelden in einer einzigen App. Mit nur wenigen Klicks erfahren Sie an Ihrem Smartphone alles über Ihre Gemeinde und wissen ganz genau, was gerade los ist. Die Localities Gemeinde-App können Sie kostenlos als App im Apple Store oder im Google Play-Store auf Ihr Smartphone downloaden.

Google Play:



App Store:



Pro Senectute

Mittagstisch

Das nächste gemeinsame Mittagessen der Senioren/innen findet am Donnerstag, **13. Februar 2025**, 12.30 Uhr im Restaurant Wartegg, Tegerfelden statt.

Lassen Sie sich verwöhnen und geniessen Sie das Mittagessen in geselliger Runde und gemütlicher Atmosphäre für alle Menschen ab 60 Jahren. Sie können einmal oder regelmässig teilnehmen. Sie bezahlen lediglich Ihr Essen und Ihre Getränke. Wir freuen uns auf Sie - Margit Keller 056 245 38 49.



SERVICE REPARATUREN UMBAUTEN
BI EUS BISCH RICHTIG!

SCHNEISINGEN
056 241 17 55
mail@sanitaermeier.ch

www.sanitaermeier.ch

Ein **schmerzfreies**
Leben und Gesundheit
ist des Menschen
höchstes Gut.



Testen Sie unser
vielseitiges Angebot!



5304 Endingen (AG)
T 079 664 12 27
info@ges-o.ch · www.ges-o.ch

13. – 23. März 2025

Lengnauer

Land

wirt

schaft

Talacherhof

Dorfmuseum

gestern • heute • morgen



Lengnau - immer auf Trab!



Kulturkommission Lengnau



Kultur surbtal

Schule



Primarschule Schneisingen

Adventszeit

Wie bereits in den letzten Jahren gestalteten auch dieses Jahr die Lehrpersonen einen Adventskalender für die Primarschulkinder in Schneisingen. Jeden Morgen wurde ein Fenster unseres Adventshäuschens geöffnet. Darin versteckte sich ganz nach unserem Jahresmotto «Kopf, Herz, Hand, mir bewegt alles anders» eine Bewegungsaufgabe für den Tag.

Diese meist winterlichen oder weihnachtlichen Aktivitäten und Spiele wurden mehrheitlich in den Klassen durchgeführt. Auch versteckte der Samichlaus Nüsse, Mandarinen und Schöggeli für die Kinder. Ein Highlight für Gross und Klein war das gemeinsame Tanzen mit Romina von Rominafit aus Ehrendingen. Sie tanzte je eine Lektion mit den Kindergarten- und Unterstufenkindern und eine mit den 4. - 6. Klässler/innen. Wir danken ihr



© 2024 Primarschule Schneisingen

herzlichst für die anspornenden Stunden. Es war wunderschön, all die strahlenden und begeisterten Kinder zu erleben.

Das äusserst engagierte frauenforum Schneisingen-Siglistorf organisierte dieses Jahr ein öffentliches Kerzenziehen in der Schulanlage Schneisingen. Jede Klasse durfte mit ihrer TTG-Lehrperson das Kerzenziehen besuchen. Herzlichen Dank für das Ermöglichen eines solch schönen Erlebnisses für die Schüler/innen. Ganz stolz präsentierten diese im Anschluss ihre selbstgemachten Kerzen den anderen Lehrpersonen.

Viele Klassen nutzten Ende November 2024 den ersten Schnee als Abwechslung zum üblichen Schulalltag. Es war ein Gaudi zuzusehen, wie die Kinder auf Säcken und kleinen Schlitten den Hang hinunterrutschten, die ersten Schneekunstwerke bauten oder kleine Schneeballschlachten ausfochten.



Schule

Zweitägige Weiterbildung in Hemberg

Während sich die Schulkinder am Freitagmorgen vom 6. Dezember 2024, dem Tag des Dorfheiligen St. Nikolaus, noch ihren Träumen hingeben konnten, machten sich die Lehrpersonen, Klassenassistentinnen und die Schulleitung auf den Weg nach Hemberg im Toggenburg.

Nach dem Einchecken im Hotel Swiss View begann der erste Weiterbildungsblock. Ziel des ersten Tages war die Erarbeitung eines Kodex für unsere Schule. Marc Keller von der Pädagogischen Hochschule FHNW leitete den Tag.

Wir erfuhren, dass Kinder einer Klasse hinsichtlich ihrer sozialen Kompetenzen einen Entwicklungsunterschied von bis zu sechs Jahren aufweisen können. Daher ist es sinnvoller, Ziele anstelle von Regeln zu formulieren, um so das gewünschte Verhalten zu fördern. In spannenden Diskussionen kristallisierten sich die wichtigsten Punkte heraus, welche nun den Kindern zur kritischen Begutachtung vorgelegt werden.

Die Zeit bis zum Abendessen nutzten einige für einen Spaziergang durchs weihnachtlich geschmückte Dorf, andere bereiteten

sich auf ein spezielles Abendessen vor. Um 18 Uhr trafen sich alle zum mit Spannung erwarteten Krimdinner „Hollywoods Lügen“. Jeder Person wurde im Vorfeld eine Rolle zugeteilt und sie kam entsprechend gekleidet zum 'Galdinner'. Während des Abends musste ein Mord aufgedeckt werden. Die Aufklärungsarbeiten waren garniert mit Hollywood-Auszeichnungen, neuen Filmproduktionen, Intrigen, abgelehnten Heiratsanträgen und – am wichtigsten – viel Gelächter. Das Krimdinner war eine gute Vorbereitung für den zweiten Weiterbildungstag.

Denn die Theaterpädagogin Murielle Jenni führte uns am Samstag gewitzt durch verschiedene Kommunikationsübungen. In Rollenspielen und Trainings wurden unterschiedliche Situationen aus dem Schulalltag nachgespielt, Reaktionen ausprobiert und geübt.

Es waren zwei sehr spannende und intensive Tage, die nicht nur zur Weiterentwicklung der Schule beitrugen, sondern auch die Gelegenheit boten, sich privat auszutauschen und die Kollegen/innen besser kennenzulernen.

Schule Tegerfelden

Erfolgreiche kantonale Qualitätskontrolle

Die Schule Tegerfelden wurde im Dezember/Januar durch den Kanton Aargau in ausgewählten Qualitätsbereichen geprüft. Die Schule Tegerfelden erfüllt alle Qualitätsansprüche; es gibt keine Hinweise auf Schwierigkeiten, so dass keine erweiterte Prüfung durchgeführt werden muss. Die Prüfung beinhaltete neben einem Interview, die Auflage von bestimmten Dokumenten und Umfrageergebnisse von Schüler/innen der 4. - 6. Klasse, von Eltern und Lehrpersonen. Die Ergebnisse der Umfragen liefern wertvolle Hinweise, in welchen Bereichen sich die Schule noch weiterentwickeln kann.

Auf Kufen moven

Im Dezember 2024 hatten die Kinder der Unterstufe und im Januar die Kindergartenkinder die besondere Gelegenheit, ihr Können auf der Eisbahn in Döttingen zu erweitern. Mit viel Freude und Elan wagten sich die jungen Eisläufer/innen aufs Eis, um neue Bewegungen und Techniken auszuprobieren. Solche Ausflüge sind nicht nur eine Chance, neue Sportarten kennenzulernen, sondern stärken auch das Gemeinschaftsgefühl innerhalb der Klassen.

Ob beim Üben des sicheren Stehens, bei ersten Lauferfolgen oder einfach beim gemeinsamen Lachen auf dem Eis - die Kinder hatten sichtlich Spass und konnten gleichzeitig wertvolle soziale und sportliche Erfahrungen sammeln. Ein grosses Dankeschön geht an alle, die diese besonderen Ausflüge ermöglicht haben.



Schule

Musikschule üms

Aktuelle Veranstaltungen

- Das «Öffentliche Instrumente-Ausprobieren» am **8. März 2025**, 9 - 12 Uhr, im Bezirksschulhaus in Endingen, bietet eine tolle Gelegenheit, sich über unser Angebot zu informieren, eine grosse Zahl von Instrumenten auszuprobieren und Fragen mit den anwesenden Musiklehrkräften direkt zu klären.
- Das Frühlingskonzert der Klavierschüler/innen findet am Freitag, **14. März 2025**, 19 Uhr in der Aula im Schulhaus Dorf in Würenlingen statt.
- Während der Woche der offenen Tür vom **17.- 21. März 2025** empfangen die Instrumental-Lehrpersonen gerne Ihren Besuch im Unterricht. Mit Voranmeldung können Sie in den Unterricht hineinschnuppern oder auch eine Schnupperlektion vereinbaren.
- An- und Abmeldungen für das neue Schuljahr nehmen wir gerne bis spätestens am **15. April 2025** entgegen.

Alles Wissenswerte zur Musikschule Surbtal üms finden Sie auf unserer Webseite www.uems.ch. Gerne dürfen Sie uns auch unter musikschule@uems.ch oder 056 242 20 93 kontaktieren.



© 2025 Musikschule üms

Vereine

Jugendspiel Surbtal

Eine moderne Jukebox

Am Wochenende vor Weihnachten verwandelte das Jugendspiel Surbtal die Dorfschüür Würenlingen in eine moderne, weihnachtliche Jukebox. Beim Pop'n'Rock wird jedes Lied durch den Bandleader Yves Jordi versteigert. Das gesammelte Geld verblieb beim Jugendspiel Surbtal für zukünftige Projekte und das jährliche Musiklager in den Frühlingsferien. Die andere Hälfte ging dieses Jahr an die Stiftung Domino nach Hausen AG. Danke an alle Spender/innen. Vor dem Konzert konnten sich die Zuschauer mit Raclette, Spiessen und Würsten vom Grill verpflegen. Um 20 Uhr ging das Konzert los, es wurde fleissig für die Stücke geboten und die Dorfschüür wurde durchflutet von Musik. Es waren zwei unglaubliche Konzerte. Die Jugendlichen lieferten eine grossartige Show ab und begeisterten das Publikum. Vielen Dank für Ihre Unterstützung im letzten Jahr.

JSS-Lager

Traditionell geht das Jugendspiel Surbtal immer in den Frühlingsferien (**5. - 11. April 2025**) in das Musiklager. Dieses Jahr gehen wir nach Wildhaus. Es ist immer eine Woche voller Musik, Spass und unglaublichen Erlebnissen. Spielst du ein Instrument, bist zwischen 12 - 25 Jahren alt und möchtest auch einmal mit uns ins Lager mitkommen, dann melde dich bei un-



© 2024 Jugendspiel Surbtal

serer Präsidentin Anika Müller unter praesident@jssurbtal.ch. Wir würden uns sehr freuen über einige neue Gesichter. Das nächste Mal live hören können Sie uns am **17. Mai 2025** an unserem Jahreskonzert in Lengnau, bis dann.

Vereine Endingen

Frauenbund Unterendingen

Line Dance Schnupperkurs

Erlebe mit Gleichgesinnten die Freude am Line Dance. Das Tanzen in der Gruppe sieht nicht nur gut aus, sondern sorgt auch für ein Gemeinschaftsgefühl. Teilnehmen können alle – ohne Tanzpartner/in und ohne Tanzerfahrung. Mache dich bereit für jede Menge Spass auf der Tanzfläche. Leitung: Anja Keller und Claudia Homberger, Sliding Boots aus Birr.

Der Schnupperkurs findet am Mittwoch, **12. Februar 2025**, 19 Uhr im Pfarreisaal Unterendingen statt. Kosten: CHF 10 (Mitglieder) / CHF 15 (Nichtmitglieder). Anmeldungen nimmt gerne bis zum **8. Februar 2025** Kathrin Köpfli entgegen unter 079 645 49 21 oder info@frauenbund-unterendingen.ch.

Männerriege Endingen

Wintermarsch 2025

Der diesjährige Wintermarsch des Kreisturnverbandes Zurzach wurde durch die Männerriege Endingen durchgeführt. Schönes kaltes Winterwetter begleitete die Teilnehmenden auf der Strecke. Die Bedingungen für einen fröhlichen sportlichen Wandertag waren gegeben.

Am Eingang der Halle wurden die Teilnehmer von 3 fröhlichen Schneemännern begrüsst. Dieses Motiv begleitete den WIMA 2025 als Kennzeichen von der Einladung, zur Speisekarte bis zur Tischdekoration.

Strecke

Die Strecke war ca. 6 Kilometer lang und führte zuerst der Surb entlang talabwärts bis nach Unterendingen. Später ging es hinauf ins Gebiet Leigrube, von dort zurück ins Dorf in die MZH Endingen. Die Selektion erfolgte nicht auf der Marschstrecke, sondern unterwegs auf den insgesamt 8 Arbeitsposten. Am Morgen waren die 17 Dorfmannschaften am Werk, am Nachmittag 33 Mannschaften aus dem KTVZ.

Die Postenarbeit

Dieser Umstand machte den Wintermarsch nicht nur für die Mannschaften des Kreisturnverbandes Zurzach interessant, sondern auch für Familien und für Dorfmannschaften. Einerseits war Geschicklichkeit gefordert, andererseits Wissen brauchte es beim Posten MÖLKY. Beim Bänkli-Memory musste man die Beschriftung der bekannten Endinger-Bänkli dem entsprechenden Bild zuordnen. Dann musste man auch die Kirchtürme den entsprechenden Gemeinden im Surbtal zuteilen. Die Ranglisten zeigten, dass die Aufgaben recht selektiv waren.

Schätzspiel

Es galt zu schätzen, wie viele Kartoffeln sich in einem in der Halle aufgehängten Sack befanden. Die richtige Anzahl waren 714 Kartoffeln. Sage und schreibe schätzten 6 Personen insgesamt 713. Der Sieger wurde ausgelost. Er heisst Wisi Meier, Schneisingen.



© 2025 Männerriege Endingen

Festwirtschaft

Für Speis und Trank war gut gesorgt. Es gab Spaghetti Bolognese oder Rauchwürste vom Dorfmetzger. Die Frauen der Männerriegler sowie des Damenturnvereins und des Fraueturnvereins haben Kuchen und Torten aller Art für das Dessert gebacken. Unterwegs betrieb Buschi in Unterendingen eine Kaffeestube.

Ein herzlicher Dank geht an alle grosszügigen Sponsoren. Ihnen ist zu verdanken, dass für alle Teilnehmer ein schöner Gabentempel bereitstand. Dankeschön auch allen Frauen für ihre tatkräftige Mithilfe. Marco Mösli richtete im Namen des KTVZ einige Dankesworte an die Endinger Männerriege für die Durchführung des Anlasses.

Ranglisten

Dorfmannschaften

1. Rang s'Meiers, 104 Punkte
2. Rang La Seine, 102 Punkte
2. Rang Schneisige Gäng, 102 Punkte

KTVZ

1. Rang MR Schneisingen 1, 118 Punkte
2. Rang MS Lengnau 1, 110 Punkte
2. Rang FSV Schneisingen, 110 Punkte



Schätzspielsieger Wisi Meier, Schneisingen.

© 2025 Männerriege Endingen



© 2024 Elternverein Kinderfasnacht Endingen

Elternverein Kinderfasnacht Endingen

Kinderfasnacht

Am Montag, **3. März 2025**, ist es wieder so weit: Konfetti fliegen, es wird kostümiert, geschminkt, getanzt, gefeiert und gelacht.

Es ist Kinderfasnacht in Endingen. Von 14 - 17 Uhr findet die Enderinger Kinderfasnachtsparty statt. Wir treffen uns dieses Jahr direkt in der Turnhalle der Bezirksschule. Freuen dürfen wir uns über die Guggenmusik Techno Schnägge. Nach Lust

und Laune werden die Kinder geschminkt und es steht wieder ein bunter Basteltisch zur Verfügung.

Wir vom Elternverein Kinderfasnacht Endingen freuen uns auf die Unterstützung von vielen grossen und kleinen „Fasnächtlern“. Weitere Informationen und Helferlisten werden von der Schule via Klapp verschickt. Kontaktadresse: Bachmann Melanie, Homrigstrasse 9a, Endingen.

Vereine Lengnau

Samariterverein Lengnau

Samariterlotto

Am Freitag, **7. und Samstag, 8. März 2025**, findet wiederum unser traditionelles Samariterlotto in der Mehrzweckhalle Rietwiese in Lengnau statt. Weitere Informationen erhalten Sie über www.samariterverein-lengnau.ch oder in der März-Ausgabe des „Surbtaler“. Wir freuen uns, Sie bei diesem Anlass zu begrüssen.

Frauenverein Lengnau-Freienwil

Jass- und Spielnachmittag

Gemütlicher Jass- und Spielnachmittag mit Kaffee und Kuchen am Donnerstag, **6. Februar 2025**, 14 – 17 Uhr, Pfarreizentrum Lengnau. Gerne bieten wir Ihnen eine Mitfahrgelegenheit. Informationen erhalten Sie bei Annelies Laube, 079 568 17 70. Unkostenbeitrag: CHF 5.



© 2017 fotoaz.ch

Eltern Kind Jass

Für Kinder ohne Vorkenntnisse 4. - 9. Klasse. Datum: Samstag, **15. / 22. Februar, 15. / 22. März 2025**, 14 - 16 Uhr. Kursleiterin: Agi Ottiger. Ort: Schulhaus Rietwiese Lengnau. Kosten: CHF 20 pro Familie, Nichtmitglieder CHF 30. Zusatzinfo: Mit der Anmeldung sollen Erwachsene angeben, ob sie selbst bereits Jassen können oder nicht. Anmeldung: bis **8. Februar 2025** an Birgit Gardizi, 076 481 06 09 oder birgit.gardizi@icloud.com.

Home Singers

Im Dezember haben wir unsere langjährige Home Singers Leiterin Elsbeth Rappo durch ihren überraschenden Tod verloren. Der Verlust ist riesig und der Schock sitzt tief. Elsbeth hat die Home Singers während 26 Jahren mit Herzblut und grossem Engagement geleitet. Dafür sind wir ihr von Herzen dankbar. Wie geht es nun weiter? Annemarie Schönenberger hat sich bereit erklärt, die Leitung der Home Singers zu übernehmen. Wir sind froh, dass es weitergehen darf.

Die Home Singers sind am Montag, **10. Februar** und **3. März 2025**, 14.45 – 15.45 Uhr im Altersheim Margoa in Lengnau zu hören. Mit dem breit gefächerten Repertoire erfreuen sie einmal im Monat die Altersheimbewohner/innen und bringen etwas Abwechslung und Schwung in den Alltag. Musikalisch begleitet werden Sie von Pius Bessire. Auch weitere Zuhörer/innen sind herzlich willkommen. Sie dürfen auch gerne mitsingen. Auskunft erteilt Annemarie Schönenberger, 079 793 50 35.

Eltern-Kind-Treff „Dorfspatzen“

Im Elki-Treff sind Babys und Kleinkinder in Begleitung ihrer Eltern oder Grosseltern herzlich willkommen. Die Kleinen haben die Möglichkeit, erste Kontakte zu knüpfen, zu spielen oder einfach zu beobachten. Beim gemütlichen Beisammensein bietet sich auch für die Begleitpersonen die Gelegenheit zum gegenseitigen Kennenlernen und Austauschen. Der Treff findet in der Regel am 1. und 3. Mittwoch im Monat statt. Vor dem ersten Kommen bitte mit der Leiterin Adriana Kontakt aufnehmen.



© 2023 Frauenverein Lengnau-Freienwil

Nächste Daten: Mittwoch, **19. Februar 2025**, 9 - 11 Uhr. Ort: Singzimmer, Pfarreizentrum Lengnau. Mitnehmen: Znüni (Getränke werden offeriert). Auskunft: Adriana Barth, 079 724 86 51, adriana_meier_94@hotmail.com.

Weitere Informationen finden Sie auf:
www.frauenverein-lengnau-freienwil.ch.



Vereine Lengnau



Kinderfasnacht 2025

Am Samstag, **1. März 2025**, 13.30 – 17 Uhr, Schulhaus Dorf und MZH Rietwiese, Lengnau mit Guggenmusik Eichlefääger aus Würenlingen.

Liebe grosse und kleine Fasnächtler, wir laden euch ein zu unserer grossen Kinderfasnachts-Party mit vielen Überraschungen. Für den Umzug mit Prämierung könnt ihr euch ab 13.30 Uhr beim Schulhaus Dorf einschreiben.

Um 14 Uhr startet der Umzug mit der Guggenmusik Eichlefääger zur Mehrzweckhalle Rietwiese, wo die kunterbunte Fasnachtsparty stattfindet. Liebe Eltern, die Kinder freuen sich über zahlreiche Zuschauer/innen am Strassenrand, die ihre Kostüme bewundern.

Wir erlauben keine Luftschlangensprays an unserer Fasnacht, wir danken für das Verständnis.



Vereine Schneisingen

frauenforum Schneisingen-Siglistorf

Selbstsicher durchs Leben - Selbstschutzkurs für Kinder

Das frauenforum Schneisingen-Siglistorf lädt zusammen mit dem Frauenbund Unterendingen zu einem besonderen Kurs ein, der Kinder stark macht: Im Februar findet an vier Mittwochnachmittagen ein Selbstbehauptungs- und Selbstverteidigungskurs für Kindergärtner und Schulkinder der Unterstufe statt.

In einer vertrauensvollen Atmosphäre lernen die Kinder, ihren eigenen Willen wahrzunehmen, Grenzen zu setzen und diese selbstbewusst zu kommunizieren. Spielerisch und altersgerecht wird ihnen vermittelt, Grenzüberschreitungen zu erkennen und mit Körpersprache, Worten oder, wenn nötig, mit angemessenen Selbstschutztechniken zu reagieren. Der Kurs stärkt nicht nur das Selbstvertrauen, sondern auch die sozialen Kompetenzen der Kinder – wichtige Fähigkeiten, die sie ein Leben lang begleiten werden.

Datum: 26. Februar, 5. / 12. und 19. März 2025

Zeit: Kiga 13.45 – 14.30 Uhr* / 1. - 2. Kl. 14.45 – 16 Uhr* / 3. - 6. Kl. 16.15 – 17.30 Uhr

* Die Präsenz einer Begleitperson (Eltern/Grosseltern/Götti/Gotti, etc.) ist während des Kurses in den Gruppen bis und mit 2. Klässler obligatorisch, in den ältesten Gruppen freiwillig. Kosten: Kiga CHF 65 / 1.- 6. Klasse CHF 100 für Mitglieder. Nichtmitglieder zusätzlich CHF 20.

Der Kurs findet in der Schule Siglistorf statt und bietet eine wertvolle Gelegenheit, Kinder frühzeitig für das Thema Selbstschutz zu sensibilisieren. Die Anmeldung erfolgt einfach über den QR-Code.

Das frauenforum Schneisingen-Siglistorf engagiert sich seit über 145 Jahren für Frauen, Familien und Kinder in der Region. Mit über 50 Veranstaltungen jährlich, darunter Vorträge, krea-



© frauenforum Schneisingen-Siglistorf

Tochter des Kursleiters Daniel Miletic (Mila Miletic).

tive Kurse und Präventionsprojekte, schafft der Verein Begegnungsräume und setzt sich für die Förderung von Gemeinschaft und Respekt ein. Entdecken Sie die Vielfalt unseres Programms und werden Sie Teil einer engagierten Gemeinschaft. Ausführliche Informationen finden Sie auf www.frauenforum-schneisingen-siglistorf.ch.



Vereine Tegerfelden



© 2024 IG Kinderfasnacht

IG Kinderfasnacht

Kinderfasnacht Tegerfelden

Am 1. März 2025, 14 Uhr laden wir alle – ob Gross oder Klein – herzlich zur Kinderfasnacht in die Turnhalle Tegerfelden ein. Freut euch auf einen kunterbunten Nachmittag voller Spiel und Spass sowie einer Festwirtschaft. Die Guggenmusik Hornfääger und DJ Jotastic werden dabei für die beste Fasnachtsstimmung sorgen.



© 2023 Chinder-Fasnacht

Kultur

Premiere für den Weihnachtsgarten

Auf dem Lengnauer Dorfplatz traf sich die Bevölkerung am vierten Adventswochenende zum gemütlichen Beisammensein. (sh)

Beim Eindunkeln am Freitagabend ging es los: leuchtende Lämpchen und flackernde Feuertöpfe, Weihnachtslieder aus aller Welt und verschiedene Verpflegungsstände mit Leckereien verzauberten den Lengnauer Dorfplatz in einen friedlichen Treffpunkt mit weihnachtlicher Stimmung. Auch das Wetter spielte an den beiden Tagen erstaunlich gut mit, obwohl die Prognosen für den ersten Outdoor-Event seiner Art nichts Günstiges erahnen liessen.

«Die Idee ist bei einer Geburtstagsfete in einer lauen Sommernacht auf dem Balkon entstanden», lässt sich die Präsidentin, Daniela Buschauer, des eigens für den Anlass gegründeten Vereins «Weihnachtsgarten» in die Karten schauen. «Wir lieben den Biergarten im Sommer und haben uns ein Pendant für den Winter ausgedacht.» Mit fünf weiteren Frauen aus der Nachbarschaft wurde die anfängliche Schnaps-Idee weiterverfolgt und daraus entstand der Vereinsvorstand, dem nebst der Präsidentin Vanessa Valentino, Viola Léchenne, Brigitte Schmid, Monika Merz und Manuela Tona angehören.

«Gestartet sind wir dann im Oktober», sagt Vanessa Valentino, «als Erstes haben wir bei der Gemeinde Lengnau angefragt, die uns gleich mit offenen Armen empfangen und super unterstützt hat.» Danach ging es Schlag auf Schlag; Verpflegung, Infrastruktur und Aktivitäten wurden aufgegleist und die notwendigen Rahmenbedingungen geschaffen. Dazu Buschauer: «Wir haben dem Gemeinderat einen Businessplan für den Anlass unterbreitet, damit er sieht, dass wir es auch ernst meinen.»

Viele Familien mit Kindern und Grosseltern haben sich am Abend auf dem Dorfplatz eingefunden und sich bei heissem Punsch oder Glühwein um die Feuertöpfe versammelt, derweil der Raclette-Ofen auf Hochtouren lief. Auch das Chilli und die



Wiener Würstli wurden nicht verschmäht und wer noch etwas Lust nach Guetzi, Butterzöpfe oder feiner Konfi verspürte, kam voll auf die Kosten – selbstverständlich mit Selbstgemachtem aus eigener Produktion.

Der Samstagsnachmittag war dann ganz den Kindern und Jugendlichen gewidmet. Die örtlichen Institutionen wie «Bärlitatz», Spielgruppe Lengnau, Tagesstrukturen Surbtal (Taste) sowie Pfadi Big Horn luden an verschiedenen Ständen vor der Synagoge zu Aktivitäten wie Lebkuchenverzieren, Christbaumschmuck-Basteln, Schlangensbrot-Bräteln und dem sehr beliebten Werfen mit der Schoggikuss-Maschine ein. Für die Kleinsten gab es im alten Gewölbekeller Spycher noch «Gschichtli» zum Zuhören, erzählt von Mirjam Laube und Andrea Schneider.

«Wir sind vor zwei Jahren hierher nach Lengnau gezogen,» erzählt Stefan Buschauer, der als Partner auch im Einsatz war, «diesen Anlass haben wir zusammen mit unseren neuen Nachbarn sozusagen als Integrationsprojekt lanciert.» Der mit Herzblut und Kreativität angelegte Weihnachtsgarten hat viel Licht in die dunkle Jahreszeit gebracht und bestimmt zur Verbundenheit beigetragen - für Gross und Klein.

Quelle: Aargauer Zeitung



Religion

Pfarrei St. Martin Lengnau-Freienwil

Chileträff

Sonntag, **16. Februar 2025**, anschliessend an den Gottesdienst. Herzliche Einladung zu unserem neuen Chileträff. Kommen Sie vorbei, tauschen Sie sich aus und geniessen Sie spannende Gespräche sowie ein gemütliches Miteinander. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



© 2025 Pfarrei St. Martin Lengnau-Freienwil

Patrozinium Kapelle Vogelsang - Fridolinstag

Donnerstag, **6. März 2025**, Kapelle Vogelsang
 10 Uhr Festgottesdienst/Eucharistiefeier (Gregor Domanski)
 anschliessend Festwirtschaft im Schulhaus
 13.30 Uhr Betstunde

Lange Nacht der Kirchen

Die «Lange Nacht der Kirchen», bei der auch die Kirchgemeinde Lengnau-Freienwil dabei sein wird, findet alle zwei Jahre statt. Der nächste Anlass ist am **25. Mai 2025** geplant. Reservieren Sie sich schon mal dieses Datum.

Pfarrei Schneisingen-Siglistorf

Die etwas andere Fasnachtsstubete

Ein bunter Nachmittag für Senioren/innen: Unter dem Motto „Wer kommt mit dem schönsten Hut?“ lädt die Kirchenpflege Schneisingen-Siglistorf Senioren/innen am Sonntag, **23. Februar 2025**, 15 Uhr in den Pfarrsaal in Schneisingen ein.

Für die musikalische Unterhaltung sorgt Claire Kriz mit ihrer Handorgel, Rita Hürlimann wird eine passende Geschichte zum Besten geben und auf ein Fasnachtsreim der Kirchenpflege dürfen wir uns freuen. Für süsse, salzige und flüssige Verpflegung ist gesorgt. Der schönste Hut wird am Ende des geselligen Nachmittags natürlich prämiert.



© 2014 Schneisingen

Surbtalgeflüster

Baukultur im Surbtal entdecken

Welchem Zweck diente das «Gerichtshaus» in Tegerfelden?



© 2025 Redaktion (sh)

Das stattlichste Gehöft Tegerfeldens, das sogenannte «Gerichtshaus», ist vermutlich 1671 entstanden. Das unmittelbar an der Alten Zurzacherstrasse gelegene Gebäude mit angefügter Scheune und quergestellten Annexbau nimmt eine bedeutende Stellung im Hinterdorf in Tegerfelden ein. Der Baukomplex zählt zu den bemerkenswertesten ländlichen Ensembles des Bezirk Zurzachs. (sh)

Das «Gerichtshaus» erhebt sich als dreigeschossiger, spätgotischer Mauerbau unter steilem, geknicktem Satteldach, während westseitig der gemauerte Scheunentrakt mit Stall und Tenn anschliesst. Quer dazu gliedert sich der als Riegelbau erstellte längliche, halboffene Annexbau an.

Zunächst dürfte das Wohnhaus als freistehender dreigeschossiger Bau mit zweiraumtiefem Grundriss bestanden haben, ehe ihm 1695 der in der Höhe abgesetzte Scheunentrakt angefügt wurde. Wohl zur selben Zeit erfolgte die rückwärtige Erweiterung des Wohnhauses um die Raumachse mit Vorkeller, Innenhof und Kammerräumen. Der quergestellte Annexbau ist

vermutlich im 18. Jahrhundert hinzugekommen. Danach erfuhr der Gebäudekomplex nur wenige bauliche Veränderungen.

1963 wurde das «Gerichtshaus» unter kantonalem Schutz und 1987 unter Bundesschutz gestellt. 1974-1988 erfolgte eine Gesamtrestaurierung, bei welcher störende jüngere Eingriffe beseitigt wurden und das Gebäude wieder weitestgehend dem baulichen Zustand des 17. Jahrhunderts angenähert wurde. 1998-2006 fand eine umfangreiche Aussenrestaurierung sowie 2002 eine Dachsanierung statt.

Besitzer- und Nutzungsgeschichte weiterhin unklar

Die frühere Funktion des sogenannten «Gerichtshauses» (bzw. Vogteihaus) ist bislang nicht eindeutig geklärt, da frühe Schriftquellen fehlen. Ob es sich um den ehemaligen Meierhof des Klosters St. Blasien handelt, welches in Tegerfelden lange Zeit die niedere Gerichtsbarkeit ausübte, ist fraglich. Die grosszügige Bauweise sowie die repräsentative Gestaltung und Ausstattung des Gebäudes lässt jedenfalls auf eine der Oberschicht angehörende Bewohnerschaft schliessen.

Im 2. Obergeschoss des Hausinnern befindet sich der «Gerichtssaal» (oder Tanzsaal?) - ein grosser, mit frühbarockem Portal und eingebautem Renaissancebuffet ausgestatteter Raum. Mit dem zugehörigen «Kanzleizimmer» und einer weiteren, kleinen Kammer bildete er den halböffentlichen, repräsentativen Bereich des Hauses. Wer auch immer das Gebäude errichten liess, strebte möglicherweise nach einem Amt oder Recht mit entsprechendem Ansehen.

// Redaktion (sh)

Quellen: Kantonale Denkmalpflege Aargau, Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte (Thomas B. Manetsch)

Veranstaltungskalender



// Februar 2025

04.	Pro Senectute	Seniorentreff, Schützenhaus Siglistorf, 14 - 17.30 Uhr
04.	Landfrauenverein Endingen	Stubete, Ostschulhaus Endingen, 13.30 - 17 Uhr
06.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Jass- und Spielnachmittag für Senioren/innen, Kath. Kirche, 14 - 17 Uhr
09.	Gemeinden	Abstimmungssonntag
10.	Frauenbund Unterendingen	Stricktreff, Pfarreisaal Unterendingen, 19.30 Uhr
10.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Homesingers, Altersheim Margoa, 14.45 Uhr
11.	Frauenbund Unterendingen	Line-Dance-Schnupperkurs, Pfarreisaal Unterendingen, 19 Uhr
11.	frauenforum Schneisingen-Siglistorf	Chnöpflihöck, Vortragssaal, Gemeindehaus Schneisingen, 9 - 11 Uhr
11.	Pro Senectute	Seniorentreff, Schützenhaus Siglistorf, 14 - 17.30 Uhr
12.	Seniorenrat Endingen	Senioren-Treff, Surbtal Bistro, 14 - 16 Uhr
12.	Spycherverein Lengnau	Vollmonbeizli, Spycher, 18 Uhr
13.	Pro Senectute	Mittagstisch Lengnau, 11.30 Uhr
15.	KISS-Surbtal Nachbarschaftshilfe	KISS Kafi, Herbert's Bistro 10.30 - 12.30 Uhr
15.	SG Tegerfelden	Winterschiessen, SA Buechli
15.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Eltern Kind Jass für Anfänger, Schulhaus Rietwise, 14 - 16 Uhr
16.	Turnverein Tegerfelden	Heimrunde Unihockey Damen, Turnhalle Kleindöttingen, Match TVT 15.25 Uhr / 17.15 Uhr
16.	SVL Sportvereine Lengnau	Offene Turnhalle, MZH Rietwise, 9.30 Uhr
17.	Frauenbund Unterendingen	Nähtreff, Pfarreisaal Unterendingen, 19.30 Uhr
18.	Landfrauenverein Endingen	Stubete, Ostschulhaus Endingen, 13.30 - 17 Uhr
18.	Pro Senectute	Seniorentreff, Schützenhaus Siglistorf, 14 - 17.30 Uhr
19.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Eltern-Kind-Treff, Kath. Kirche, 9 - 11 Uhr
20.	Pro Senectute	Mittagstisch, Restaurant Alpenrösli, Schneisingen, 11.30 Uhr
20.	AFL Lengnau	Häckseldienst
22.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Eltern Kind Jass für Anfänger, Schulhaus Rietwise, 14 - 16 Uhr
23.	CHINDaktiv	Ä Halle wo's fägt, Mehrzweckhalle Tegerfelden, 9.30 - 11.30 Uhr
23.	Kirche Unterendingen	Erstkommunion-Familihtag, Kirche Unterendingen, 10.30 Uhr
23.	Kath. Kirche Schneisingen	Fasnachtsstubete für Senioren, Pfarrsaal Schneisingen, 15 - 17 Uhr
24.	frauenforum Schneisingen-Siglistorf	FrauenTreff, Vortragssaal, Gemeindehaus Schneisingen, 14 - 17 Uhr
24.-1.3.	Samariterverein Lengnau	Nothilfe-/Nothelferkurs Blended Learning, Vereinslokal, halbtags
25.	Pro Senectute	Seniorentreff, Schützenhaus Siglistorf, 14 - 17.30 Uhr
26.	frauenforum Schneisingen-Siglistorf	Selbstbehauptungs- und Selbstverteidigungskurs, Turnhalle Schüppel, Siglistorf, 13.45 Uhr
27.	Frauenbund Unterendingen	Lesezirkel, Gruppenraum über Pfarreisaal Unterendingen, 19.30 Uhr
27.	Pro Senectute	Mittagstisch, Herbert's Weinstube Endingen, 11.30 Uhr
28.	Dorfverein Unterendingen	Fasnachtsparty
28.	Kulturkreis Surbtal	GV & musikalische Lesung, Saal Weisses Wind Freienwil, 19 Uhr
28.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Homesingers, RAS Ehrendingen, 15 Uhr
31.	Forum aktives Tegerfelden	BISTROträff..06, Weinbaumuseum, Sich begegnen, plaudern & geniessen, 19 Uhr

// März 2025

01.	IG Kinderfasnacht	Kinderfasnacht Tegerfelden, MZH Tegerfelden, 14 Uhr
01.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Kinderfasnacht (Start Umzug: 14 Uhr, Schulhaus Dorf), MZH Rietwise, 14.30 - 17 Uhr
03.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Homesingers Fasnacht, Altersheim Margoa, 14.45 Uhr
04.	Pro Senectute	Seniorentreff, Schützenhaus Siglistorf, 14 - 17.30 Uhr
04.	Landfrauenverein Endingen	Stubete, Ostschulhaus Endingen, 13.30 - 17 Uhr
05.	Kirche Unterendingen	Aschermittwoch, Kirche Unterendingen, 19 Uhr
05.	Kath. Kirche Schneisingen	Aschermittwochgottesdienst, Kath. Kirche Schneisingen, 19 - 20 Uhr
05.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Eltern-Kind-Treff, Kath. Kirche, 9 - 11 Uhr

Portrait

Lengnauer Landwirtschaft gestern · heute · morgen

Verstehen, woher unser Essen kommt

«Aufzeigen, was Arbeit in der Landwirtschaft bedeutet und welche Herausforderungen damit einhergehen», hat sich eine Gruppe von Landwirt/innen aus Lengnau auf die Fahne geschrieben. Mit Unterstützung der Gemeinde, der Stiftung Domus, dem Kulturfonds Lengnau, der Kulturkommission Surbtal, der Jetzer-Federer-Stiftung und Sponsoren stellen sie einen Anlass unter dem Titel «Landwirtschaft gestern · heute · morgen» auf die Beine, der vom 13. – 23. März 2025 im Dorfmuseum und auf dem Talacherhof in Lengnau stattfindet. (sh)

«Über 350 Kinder und Jugendliche des Kindergarten, der Primarschule und der Oberstufe werden teilnehmen,»

lässt sich Urs Gerber vom OK des Anlasses in die Karten schauen, «zusammen mit den Schullei-



Mitglieder des OK-Teams (v.l.): Beat Jetzer, Martha Jetzer, Ramon Gerber, Patrick Müller, Joel Hofer, Urs Gerber, Viola Suter und Stefan Binder.

tungen haben wir die Inhalte und didaktischen Mittel abgesprochen.» Die drei Kindergarten-Abteilungen werden mit den Kleinsten auf dem Talacherhof Tiere kennenlernen, auf Traktoren sitzen können, dem Melkroboter zusehen und im Streichelzoo Tiere zum Anfassen vorfinden. Während die Grösseren zusätzlich im Dorfmuseum einen vertieften Blick in vielfältigen Aufgaben der Landwirtschaft werfen können. Zudem wird die Entwicklung der Lengnauer Landwirtschaft im Pflanzenbau, den Betriebsstrukturen, der Ökologisierung und vieles mehr gezeigt. «Kontroverse Diskussionen mit jungen Menschen sind explizit erwünscht», führt Stefan Binder, ein weiteres OK Mitglied, aus. Die Rundgänge mit den Schulen finden unter der Woche statt.

«An den Wochenenden ist die gesamte Bevölkerung eingeladen,»

erklären die beiden engagierten Landwirte. Den Besuchenden bringen sie landwirtschaftliche Themen mit Präsentationen, Diskussionsrun-



© Stefan Lang



© Manuela Odermatt

den, Infotafeln, praktischen Anschauungsobjekten, Quiz und vielem mehr näher. Auch kann sich die Bevölkerung in der Festwirtschaft auf dem Talacherhof mit den Landwirt/innen aktiv austauschen und lokale Angebote genießen.

In einem Film werden zudem in den Themenbereichen „Pflanzenbau, Viehhaltung und betriebliches Management“ jeweils drei Lengnauer Landwirt/innen aus verschiedenen Generationen pro Bereich erzählen, warum sie das Hofleben mit nichts in der Welt tauschen würden. Wie sie ihr Leben gelebt, wie Stürme und Sonnenschein ihr Dasein prägen, sie auch



© Walter Baldinger

trotz ihrer Pension noch jeden Tag die Arbeitskleider überstreifen, wie der Einsatz der künstlichen Intelligenz in der Landwirtschaft Einzug hält und wie wichtig trotz alledem der wache Blick auf die Natur und Tiere ist. Ein eindrückliches Zeitzeugnis von Menschen, die ihre Berufswahl nie bereut haben.



© Alice Lang

Mit viel Engagement hat sich das Organisationsteam seit Herbst 2024 in die Thematik reingekniet. Daneben ist viel interessantes Bildmaterial aus 100 Jahren Landwirtschaft aus der Region zutage gekommen, das dieses Landleben aus dem Blickwinkel der Entwicklung eindrücklich beleuchtet.

Die Landwirt/innen möchten mit dieser Ausstellung ihren Berufsstand entstauben und zum Ausdruck bringen, dass die Zukunft der Landwirtschaft in der Zusammenarbeit und im Zusammenhalt liegen - sei es untereinander, in der Bildung, im Austausch mit der Bevölkerung und im Einklang mit der Natur.

// Redaktion

Weitere Informationen und Programm folgen.



Surbtal-Ticker

Bild und Wort – Forum

Februar 2025 / Nr. 2



© 2025 Redaktion (sh)

Seltener Alpen - Anblick vom Weiler Himmelrich in Lengnau.



© 2023 Frauenverein Lengnau-Freienwil

Fasnacht

Als «Fasnacht» werden verschiedene Bräuche bezeichnet, mit denen die Zeit vor der vierzigtägigen Fastenzeit begangen werden.

Mit dem Aschermittwoch beginnt die Fastenzeit und dient als Vorbereitung auf das Osterfest.

// Redaktion

Selbstschutzkurs für Kinder

Kinder stärken: Selbstbehauptungs- und Selbstverteidigungskurs an vier Mittwochnachmittagen (26. Februar – 19. März 2025) in der Schule Siglistorf. Jetzt Plätze sichern. Anmeldung via QR-Code. Infos: www.frauenforum-schneisingen-siglistorf.ch. Gemeinsam für mehr Sicherheit und Selbstvertrauen.

// frauenforum Schneisingen-Siglistorf



Instagram Gemeinde Endingen



© 2025 Gerda Tobler

Vögel im Winterparadies

Die passionierte Fotografin aus Lengnau, Gerda Tobler, hat die Vogelschar (Blaumeise, Rohrammer, und Graugänse) am Klingauer Stausee für uns eingefangen.

// Redaktion

Redaktion

Gemeinde Tegerfelden
Staltig 14
5306 Tegerfelden
056 269 00 20
surbtaler@tegerfelden.ch

Redaktionsschluss: 12 Uhr

Nr. 3/25: 14.02.2025

«Wenn du glaubst, du seist zu klein, um etwas zu verändern, dann versuch doch mal zu schlafen, wenn eine Mücke im Zimmer ist.»

// Lhamo Döndrub mit Mönchsamen Tenzin Gyatso und 14. Dalai Lama, geboren 1935 in Tibet, ist das Oberhaupt des tibetischen Buddhismus und seit 1989 Friedensnobelpreisträger.